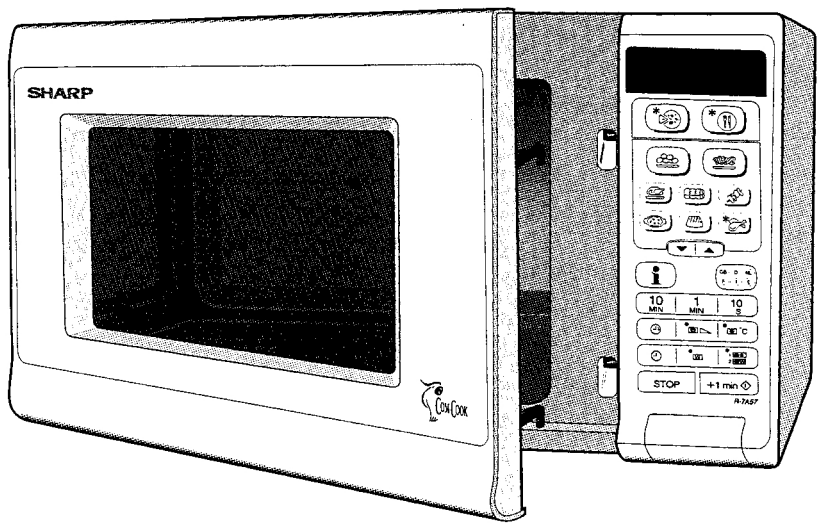
SHARP

DEUTSCH

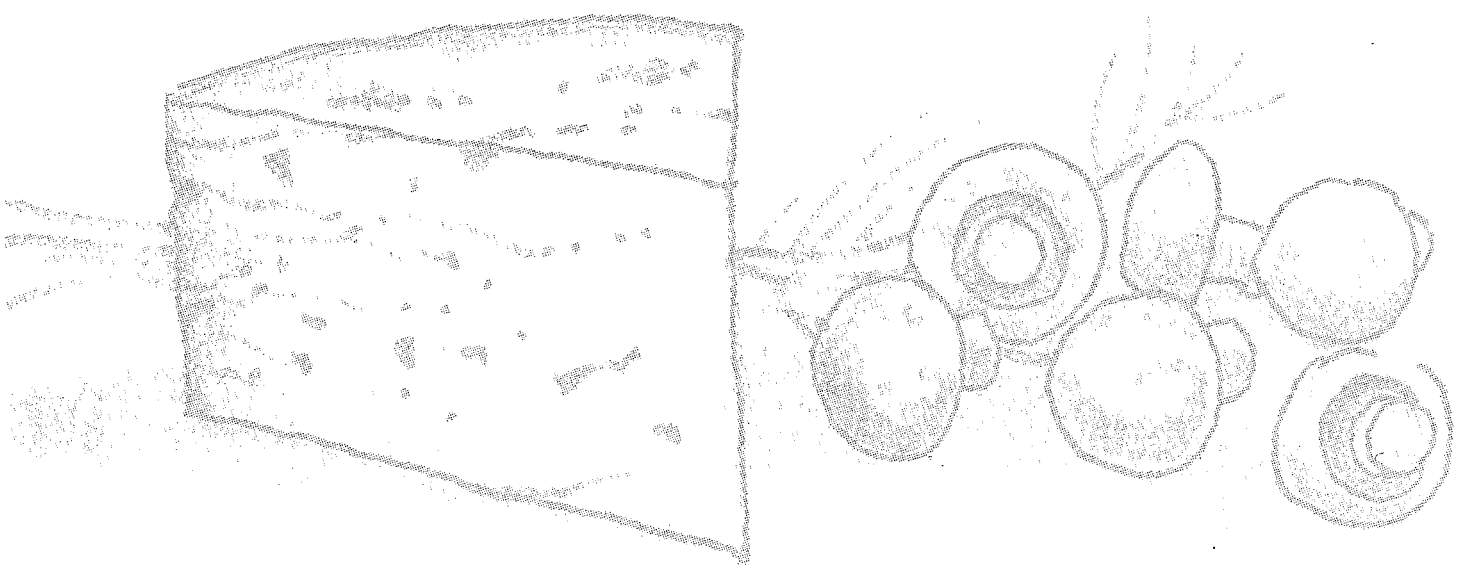


R-7A57
MIKROWELLENGERÄT MIT GRILL UND HEISSLUFT

BEDIENUNGSANLEITUNG

ComCook

900W (IEC 705)



(D) *Sehr geehrter Kunde,*

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen, welche Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes unbedingt sorgfältig durchlesen sollten.

ACHTUNG:

Die Nichtbeachtung der Gebrauchs- und Serviceanweisungen sowie jeglicher Eingriff, der das Betreiben des Gerätes in geöffnetem Zustand (z.B. geöffnetes Gehäuse) erlaubt, führt zu erheblichen Gesundheitsschäden.

INHALT

BEDIENUNGSANLEITUNG
GERÄT/ZUBEHÖR 8
ELEKTRONISCHES BEDIENFELD 10
UHR 12
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE 14
AUFSTELLANWEISUNGEN 16
MIKROWELLENLEISTUNG / MANUELLER BETRIEB 17
GAREN MIT HEISSLUFT 18
GRILLBETRIEB 19
GAREN IM KOMBIBETRIEB 20
GAREN MIT VERSCHIEDENEN GARFOLGEN 20
AUTOMATIKPROGRAMME 20
SNACK TASTEN/TABELLE 22
KARTOFFEL-TASTEN/TABELLE 23
PORTIONS-AUTOMATIK/TABELLE 24
ANDERE NÜTZLICHE FUNKTIONEN 27
SPRACHENTASTE 29
INFORMATIONS-TASTE 29
REINIGUNG UND PFLEGE 30
FUNKTIONSPRÜFUNG 30
TECHNISCHE DATEN 102

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Mikrowellengerät, das Ihnen ab jetzt die Arbeit im Haushalt wesentlich erleichtern wird.
Sie werden angenehm überrascht sein, was man mit der Mikrowelle alles machen kann. Sie können nicht nur schnell auftauen und erhitzen, sondern auch ganze Menüs zubereiten.
Wir empfehlen Ihnen, den Kochbuch-Ratgeber und die Bedienungsanleitung genau durchzulesen. So wird Ihnen die Bedienung Ihres Gerätes leicht von der Hand gehen. Viel Spaß beim Umgang mit Ihrem neuen Mikrowellengerät und beim Ausprobieren der leckeren Rezepte.

Ihr Mikrowellen-Team

Notizen

Notizen

ACHTUNG/AVERTISSEMENT/WAARSCHUWING

WAARSCHUWING

(NL) Gilt für Holland
(F) Applicable uniquement pour La Hollande
(D) Alleen van toepassing op Nederland
(I) Solo per Holanda
(E) Aplicable sólo para Olanda

ALLEEN VOOR NEDERLAND

STUUR DIREKT DE OP DE DOOS AANGEBRACHTE GARANTIEKAART INGEVULD AAN OP.
BEWAAR HET CONTROLESTROOKJE MET UW VOLGNUMMER BIJ UW PAPIEREN ALS BEWIJS.

U ONTVANGT DAN HET SPECIALE GARANTIECERTIFIKAAT, RECHT GEVENDE OP 1 JAAR GRATIS AAN-HUIS SERVICE, ALSMEDE GRATIS EEN PRACHTIG KOOKBOEKJE IN DE NEDERLANDSE TAAL, GESCHREVEN DOOR DE BEKENDE MAGNETRONCONSULENTE RITA AALDERINK

Sharp Electronics Benelux B.V.,

(E) ADVERTENCIA

1. ESTE APARATO CUMPLE CON LAS ESPECIFICACIONES DEL REGLAMENTO SOBRE PERTURBACIONES RADIOELECTRICAS APROBADO EN R. D. 138/89.
2. ASI MISMO DISPONE DE LOS ELEMENTOS ANTIPARASITARIOS NECESARIOS PARA CUMPLIR CON LOS LIMITES ESTABLECIDOS, SIENDO SU LOCALIZACION:

COMPONENTES SUPRESORES DE RUIDO	IDENTIFICACION	LOCALIZACION
UNIDAD DE FILTRO DE RUIDO	FPWBFA295WREO	CERCA DEL CABLE DE LA FUENTE DE ALIMENTACION

ACHTUNG - MERKBLATT FÜR DEN KÄUFER

(D) Gilt nur für die BR-Deutschland
(F) Applicable uniquement pour la République Fédérale d'Allemagne.
(NL) Alleen van toepassing voor Duitsland.
(I) Applicabile soltanto al modello per la Repubblica Federale Tedesca.
(E) Aplicable sólo para la República Federal de Alemania.

Sehr geehrte Damen und Herren,
das von Ihnen erworbene Mikrowellengerät arbeitet mit Hochfrequenz und kann unter Umständen Funkdienste stören, z.B. den Ton- und Fernsehrundfunkempfang. Es ist nach den geltenden Technischen Vorschriften des Bundesamtes für Post und Telekommunikation (BAPT) funkentstört und zugelassen und trägt als Nachweis dafür eine BZT-Zulassungsnummer. Bitte überzeugen Sie sich selbst.
In ungünstigen Fällen können Funkstörungen durch Mikrowellengeräte auch dann nicht ausgeschlossen werden, wenn sie die Technischen Vorschriften des BAPT einhalten. In solchen Fällen wenden sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder direkt an uns.

T. Omori, Division General Manager for Microwave Oven.
SHARP MANUFACTURING CO. OF. UK.
SHARP HOUSE, WREXHAM, CLWYD. LL12 0PG
UNITED KINGDOM

Merkblatt für den Käufer. Allgemeingenehmigung nach dem Gesetz über den Betrieb von Hochfrequenzgeräten: vom 11. Dezember 1991.

§1

Aufgrund des §3 des Gesetzes über den Betrieb von Hochfrequenzgeräten (HFrG) vom 9, August 1949 (WiGBl S. 235), geändert durch Artikel 135 des Einführungsgesetzes zum Gesetz über Ordnungswidrigkeit (EGOWiG) vom 24 Mai 1968 (BGBl. I.S. 503, 538) und durch Artikel 4 Abs. 10 des Gesetzes zur Neustrukturierung des Post- und Fernmeldewesens und der Deutschen Bundespost (Post-StruktG) vom 08 Juni 1989 (BGBl. I S. 1026, 1049), wird für den Betrieb von Mikrowellenherden, deren Arbeitsfrequenz auf einer ISM-Frequenz liegt, eine Allgemeingenehmigung erteilt.

§2

Zur Vermeidung von Funkstörungen müssen die Mikrowellenherde den Technischen Vorschriften des Bundesamtes für Post und Telekommunikation für die Funkentstörung von Mikrowellenherden" (212 TV 1) entsprechen, vom Bundesamt für Zulassungen in der Telekommunikation (BZT) zugelassen und zum Nachweis der Zulassung beziehungsweise der Einhaltung der genannten Technischen Vorschriften mit einer BZT-Zulassungsnummer gekennzeichnet sein.
Zur Information der Betreiber ist den Mikrowellenherden ein Doppel der Zulassungsurkunde oder ein Merkblatt gemäß Anhang beizufügen.

§3

Die Allgemeingenehmigung gilt unter folgender Bedingung und Auflage:

1. Bedingung: Die Mikrowellenherde müssen den Bestimmungen des §2 entsprechen.
2. Auflage: Liegen Anhaltspunkte dafür vor, daß Mikrowellenherde, die den Bedingungen des §2 entsprechen, Funkstörungen verursachen, so ist den Beauftragten des Bundesamtes für Post und Telekommunikation in den verkehrsüblichen Zeiten der Zutritt zu den Grundstücken, Räumen oder Fahrzeugen, auf oder in denen diese Mikrowellenherde betrieben werden, zu gestatten.

§4

Verursachen Mikrowellenherde, die den Bedingungen des §2 entsprechen, in besonderen Fällen Funkstörungen, so behält sich das Bundesamt für Post und Telekommunikation vor, unter Beteiligung der Betroffenen Maßnahmen zur Beseitigung der Funkstörungen an dem verursachenden Mikrowellenherd oder an der gestörten Empfangsanlage oder an beiden anzuordnen. Bei Funkstörungen werden Messungen am Aufstellungsort unter Betriebsbedingungen durchgeführt. Diese Messungen stimmen nicht immer mit den Meßbedingungen für die Typprüfung serienmäßig hergestellter Mikrowellenherde überein.

§5

1. Der Bundesminister für Post und Telekommunikation kann die Bedingungen und Auflagen der Allgemeingenehmigung jederzeit ergänzen oder ändern. Er kann die Allgemeingenehmigung allgemein widerrufen.
2. Das Bundesamt für Post und Telekommunikation ist berechtigt, Mikrowellenherde daraufhin zu prüfen, ob die § in 3 genannte Bedingung eingehalten wird. Bei einem Verstoß gegen die im §3 genannte Bedingung und Auflage kann das Bundesamt für Post und Telekommunikation anordnen, den Mikrowellenherd außer Betrieb zu setzen. Darüber hinaus kann das Bundesamt für Post und Telekommunikation die Allgemeingenehmigung im Einzelfall widerrufen, wenn der Mikrowellenherd Funkstörungen verursacht.

§6

Nach Widerruf der Genehmigung gemäß § 5 ist ein weiterer Betrieb der betroffenen Mikrowellenherde nach §8 des Gesetzes über den Betrieb von Hochfrequenzgeräten vom 9. August 1949 eine ordnungswidrige Handlung im Sinne des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten vom 24, Mai 1968 in der Fassung vom 19. Februar 1987 (BGBl I S. 602). Das gleiche gilt für den Betrieb ohne Erfüllung der Bedingung des §3 Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße geahndet werden. Mikrowellenherde, auf die sich eine Ordnungswidrigkeit bezieht, können eingezogen werden.

§7

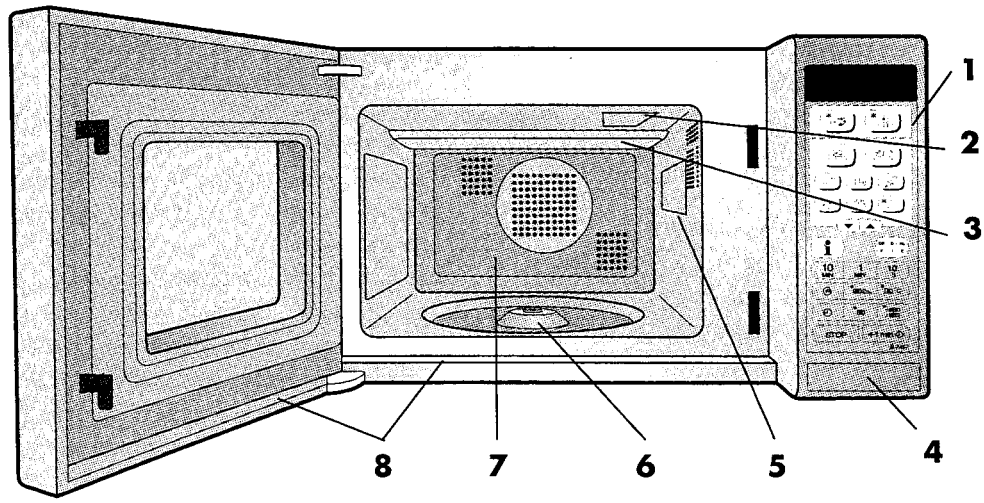
Die Bestimmungen des § 2 finden keine Anwendung auf Mikrowellenherde, die den Bestimmungen der Allgemeingenehmigung gemäß AmtsblVfg Nr. 745/1988 entsprechen, die bis zum Inkrafttreten dieser Allgemeingenehmigung in Betrieb genommen worden sind und darüber hinaus noch bis zum 30. Juni 1992 in Betrieb genommen werden, solange sie keine Funkdienste stören.

§8

Diese Allgemeingenehmigung gilt vom 11. Dezember 1991 an und ersetzt die im Amtsblatt des Bundesministers für das Post- und Fernmeldewesen am 25. August 1988 unter AmtsblVfg Nr 745/1988, S. 1599, veröffentlichte Allgemeingenehmigung.
Hinweise: Die mit Anlage 1 zur AmtsblVfg 243/1991 veröffentlichte Allgemeingenehmigung für Geräte der Grenzwertklasse B gilt weiter.
Mikrowellenherde, die den Anforderungen der Allgemeingenehmigung nach Anlage 1 zur AmtsblVfg 243/1991 entsprechen, sind entweder mit dem Funkschutzzeichen des Verbandes Deutscher Elektrotechniker oder mit einer Bescheinigung des Herstellers oder Importeurs zu versehen.
Die BZT-Zulassungsnummer erteilt das

Bundesamt für Zulassungen in der Telekommunikation,
Postfach 100443, D-66004 Saarbrücken.

GERÄT/FOUR/OVEN/FORNO/HORNO



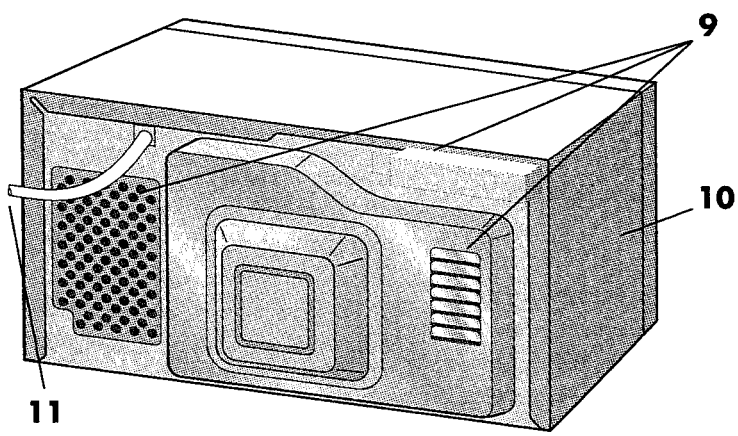
(D)
1 Bedienfeld
2 Garraumlampe
3 Grill-Heizelemente
4 Türöffner
5 Spritzschutz für den Hohlleiter
6 Antriebswelle
7 Garraum
8 Türdichtungen und Dichtungsoberflächen

(F)
1 Tableau de commande
2 Eclairage du four
3 Elément chauffant du gril
4 Bouton d'ouverture de la porte
5 Cadre du répartiteur d'ondes
6 Accouplement
7 Cavité du four
8 Joint de porte et surface de contact du joint

(NL)
1 Bedieningspaneel
2 Ovenlamp
3 Grill-vermarmingselement
4 Deur open-toets
5 Afdekplaatje (voor golfgeleider)
6 Verbindingsstuk
7 Ovenruimte
8 Deurafdichtingen en pasvlakken

(I)
1 Pannello dei comandi
2 Luce del forno
3 Elementi di riscaldamento griglia
4 Pulsante di apertura sportello
5 Coperchio guida onde
6 Accoppiatore
7 Cavità del forno
8 Guarnizioni e superfici di tenuta sportello

(E)
1 Panel de control
2 Lámpara del horno
3 Elemento calentador de la parrilla
4 Botón para abrir la puerta
5 Tapa de la guía de ondas
6 Junta
7 Cavidad del horno
8 Sellos de la puerta y superficies de sellado.



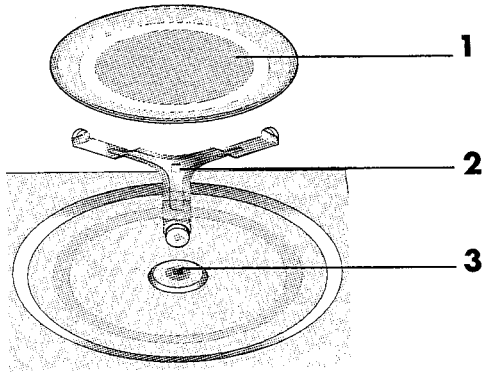
(D)
9 Lüftungsöffnungen
10 Außenseite
11 Netzanschlußkabel

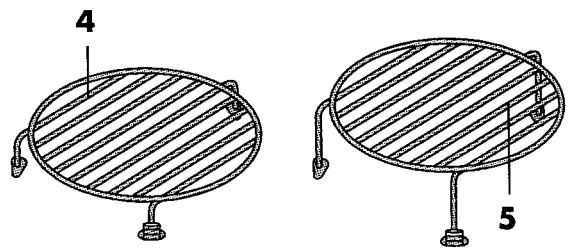
(F)
9 Ouvertures de ventilation
10 Partie extérieure
11 Cordon d'alimentation

(NL)
9 Ventilatie-openingen
10 Behuizing
11 Netsnoer

(E)
9 Apperture di ventilazione
10 Mobile esterno
11 Cavo di alimentazione

(I)
9 Orificios de ventilación
10 Exterior de la caja
11 Cable de alimentación





(D) **1** Drehteller	**2** Drehteller-Träger	**3** Antriebswelle	**4** Niedriger Rost	**5** Hoher Rost
(F) **1** Plateau tournant	**2** Pied du plateau	**3** Accouplement	**4** Trépied bas	**5** Trépied Haut
(NL) **1** Draaitafel	**2** Draaisteun	**3** Verbindingsstuk	**4** Laag Rooster	**5** Hoog Rooster
(E) **1** Piatto rotante	**2** Sostegno rotante	**3** Accoppiatore	**4** Graticola Bassa	**5** Graticola Alta
(I) **1** Plato giratorio	**2** Soporte del rodillo	**3** Junta	**4** Rejilla Baja	**5** Rejilla Alta

(D) ZUBEHÖR

Überprüfen, daß die Zubehörteile vorhanden sind: den Drehteller-Träger (2) auf die abgedichte Antriebswelle (3) auf den Garraumboden legen. Dann den Drehteller (1) darauf legen.

Hinweis: Bei der Bestellung von Zubehörteilen müssen Sie dem Händler bzw. dem SHARP-Kundendienst immer die Teilebezeichnung und den Modellnamen angeben.

(F) ACCESSORIES

Assurez-vous que les accessoires sont contenus dans l'emballage: Posez le pied du plateau (2) sur la garniture étanche (3). Puis posez le plateau (1) tournant dessus en tenant compte de l'accouplement (3) de la sole de la cavité.

Remarques: Lorsque vous passez une commande d'accessories, veuillez mentionner au revendeur ou au service d'entretien agréé par SHARP le nom des pièces et nom du modèle.

(NL) TOEBEHOREN

Kontroleer dat de volgende accessoires zijn geleverd: Plaats de draaisteun (2) op de vloer van de ovenruimte. Plaats vervolgens de draaitafel (1) op het verbindingsstuk (3) van de draaisteun.

Opmerking: Stel uw handelaar of erkend SHARP onderhoudspersoneel bij het nabestellen van accessoires op de hoogte van: de naam en de modelnaam.

(E) ACCESSORI

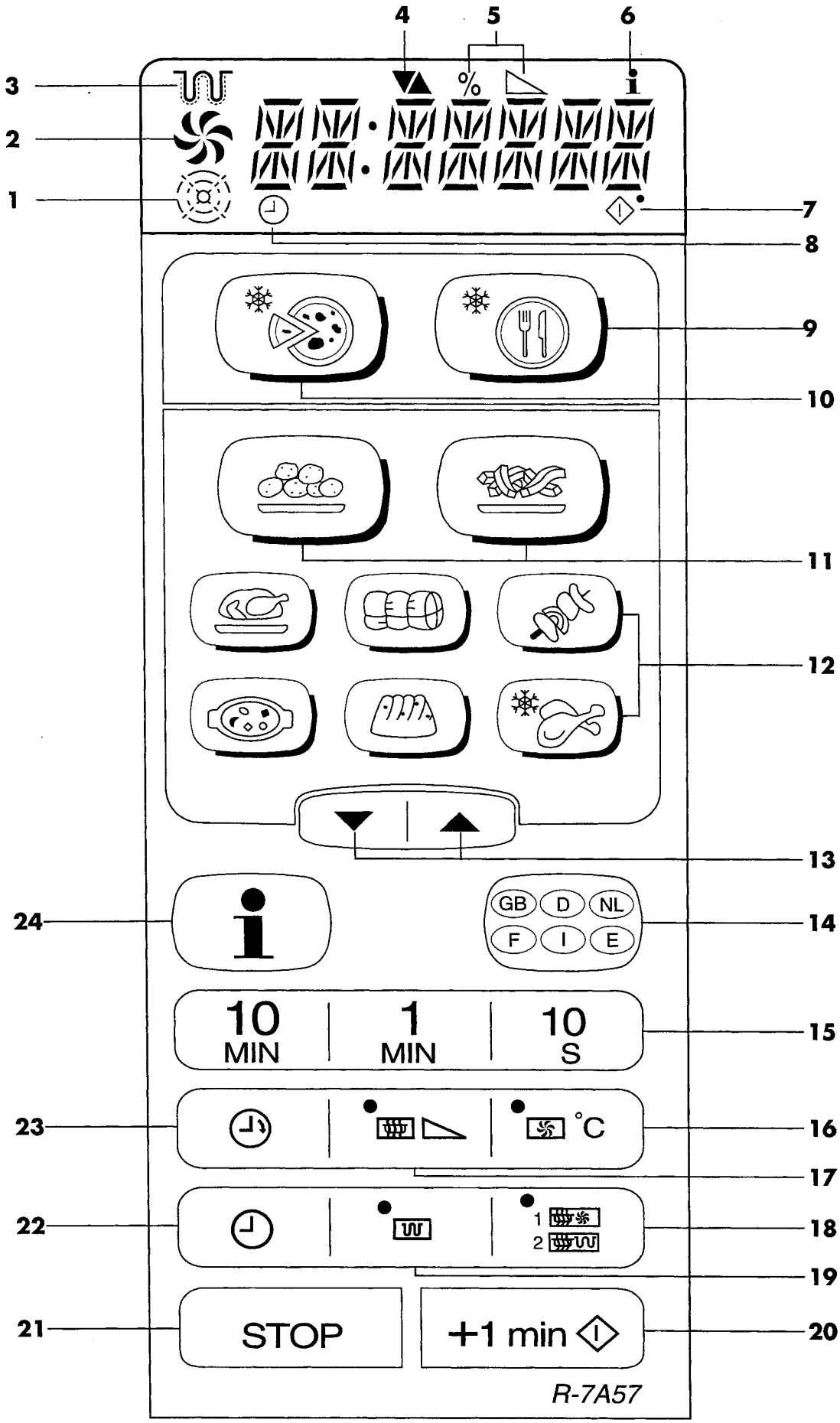
Accertatevi che i seguenti accessori siano presenti: Mettete il sostegno rotante (2) sul pavimento della cavità del forno. Mettete poi il piatto rotante (1) su di esso e montatelo sull'accoppiatore (3).

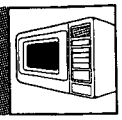
Nota: Ordinando gli accesori, dita al rivenditore o ad un tecnico di servizio SHARP autorizzato il nome della parte e il nome del modello.

(I) ACCESORIOS

Compruebe que dispone de todos los accesorios siguientes: Coloque el soporte del rodillo (2) en el suelo de la cavidad del horno. Coloque después el plato giratorio (1) sobre el soporte colocado en la junta (3).

Nota: Cuando haga el pedido de los accesorios, indíquele a su distribuidor o técnico de servicio SHARP autorizado los dos datos siguientes: el nombre de la pieza, y el nombre del modelo.


4
5
6
3
2
1
7
8
9
10
11
12
13
24
GB
D
NL
F
I
E
14
10
MIN
1
MIN
10
S
15
23
°C
16
17
22
1
2
18
19
21
STOP
+1 min
20
R-7A57



(D) **ANZEIGE UND SYMBOLE**

1 Symbol für MIKROWELLE
2 Symbol für HEISSLUFT
3 Symbol für GRILL
4 Symbole für KURZER/LÄNGER
5 Symbol für LEISTUNGSSTUFEN
6 Symbol für INFORMATION
7 Symbol für GAREN
8 UHRZEIT-Symbol

BEDIENUNGSTASTEN

9 SNACK-Taste
10 PIZZA-Taste
11 KARTOFFEL-Tasten
12 PORTIONS-AUTOMATIK-Tasten
13 KÜRZER/LÄNGER -Tasten
14 SPRACHENTASTE
15 ZEITEINGABE-Tasten
16 HEISSLUFT-Taste
17 Taste für LEISTUNGSSTUFEN
18 KOMBI-Taste
19 GRILL-Taste
20 PLUS/START-Taste
21 STOP-Taste
22 UHRZEIT-Taste
23 ZEITSCHALTUHR-Taste
24 INFORMATIONS-Taste

(F) **TABLEAU DE COMMANDE ET TEMOINS**

1 Témoin MICRO-ONDES
2 Témoin de CUISSON PAR CONVECTION
3 Témoin GRIL
4 Témoin MOINS/PLUS
5 Indicateur de niveau de puissance
6 Témoin INFORMATION
7 Cuisson en cours
8 Témoin HORLOGE

TABLEAU DE COMMANDE A TOUCHES A EFFLEUREMENT

9 Touche SNACK
10 Touche PIZZA
11 Touches POMMES DE TERRE
12 Touches ACTION INSTANTANEE
13 Touches MOINS/PLUS
14 Touche de sélection de la LANGUE
15 Touches de réglage des TEMPS
16 Touche CUISSON PAR CONVECTION
17 Touche REGLAGE DE PUISSANCE
18 Touche CUISSON COMBINEE
19 Touche GRIL
20 Touche MINUTE PLUS/START
21 Touche ARRET 'STOP'
22 Touche HORLOGE
23 Touche MINUTERIE
24 Touche INFORMATION

(NL) **DISPLAY EN INDIKATORS**

1 MAGNETRON-symbool
2 CONVECTIE-indikator
3 GRILL-symbool
4 MINDER/MEER indikator
5 VERMOGENNIVEAU-indikator
6 INFORMATIE-symbool
7 KOKEN-symbool
8 KLOKINSTEL-symbool

BEDIENINGSTOETSEN

9 SNACK-toets
10 PIZZA-toets
11 AARDAPPEL-toetsen
12 ONMIDDELLIJKE AKTIE-toetsen
13 Toetsen voor MINDER/MEER
14 TAAL-toets
15 Tijdtoetsen
16 CONVECTIE-toets
17 VERMOGENINSTEL-toets
18 KOMBINATIE-KOKEN-toets
19 GRILL-toets
20 MINUUT PLUS/START-toets
21 STOP-toets
22 KLOKINSTEL-toets
23 KOOKWEKKER-toets
24 INFORMATIE-toets

(I) **DISPLAY E INDICATORI**

1 Indicatore delle MICROONDE
2 Indicatore di CONVEZIONE
3 Indicatore della GRIGLIA
4 Indicatore MENO/PIU
5 Indicatore del LIVELLO DI POTENZA
6 Indicatore INFORMAZIONI
7 Indicatore di COTTURA
8 Indicatore di REGOLAZIONE OROLOGIO

PULSANTI DI FUNZIONAMENTO

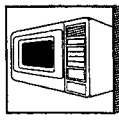
9 Pulsante dello SPUNTINO
10 Pulsante PIZZA
11 Pulsanti delle PATATE
12 Pulsante di AZIONE ISTANTANEA
13 Pulsanti MENO/PIU
14 Pulsante della LINGUA
15 Pulsanti del TEMPO
16 Pulsante di CONVEZIONE
17 Pulsante delle REGOLAZIONE DELLE MICROONDE
18 Pulsante di COTTURA ABBINATA
19 Pulsante della GRIGLIA
20 Pulsante di ANCORA UN MINUTO/AVVIO COTTURA
21 Pulsante di ARRESTO
22 Pulsante di REGOLAZIONE OROLOGIO
23 Pulsante del TIMER DEI MINUTO
24 Pulsante INFORMAZIONI

(E) **VISUALIZADOR E INDICADORES**

1 Indicador de MICROONDAS
2 Indicador de CONVECCION
3 Indicador de PARRILLA
4 Indicadores de MENOS/MAS
5 Indicadores del NIVEL DE POTENCIA
6 Indicador INFORMACION
7 Indicador de COCCION
8 Indicador de PUESTA EN HORA DEL RELOJ

TECLAS DE MANEJO

9 Tecla de COMIDAS RAPIDAS
10 Tecla de PIZZA
11 Teclas de PATATAS
12 Teclas de ACCION ISTANTANEA
13 Teclas de MENOS/MAS
14 Tecla LANGUAGE (IDIOMAS)
15 Teclas de TIEMPO
16 Teclas de CONVECCION
17 Tecla de FIJACION DE POTENCIA
18 Tecla de COCCION DOBLE
19 Tecla de PARRILLA
20 Tecla de 1 MINUTO MAS/INICIO DE COCCIÓN
21 Tecla de PARADA
22 Tecla de PUESTA EN HORA DEL RELOJ
23 Tecla de TEMPORIZADOR DE MINUTOS
24 Tecla de INFORMACION



UHR/L'HORLOGE/KLOK/OROLOGIO/RELOJ

(D)

HINWEIS: Falls die Stromzufuhr des Mikrowellengerätes unterbrochen wird, zeigt die Anzeige nach der Wiederherstellung der Stromzufuhr [STOP] [DRUCKEN] an. Falls dies während des Garens auftritt, wird das Programm gelöscht. Die Tageszeit wird ebenfalls gelöscht. Die Uhr muß erneut auf die korrekte Tageszeit eingestellt werden.

1. Wenn Sie die Tageszeit wissen möchten während sich das Gerät im Garbetrieb oder im Zeitschaltuhr-Betrieb befindet, drücken Sie einfach die **UHRZEIT**-Taste. Solange die Taste gedrückt ist, wird die Tageszeit angezeigt.
2. Falls die Stromzufuhr des Mikrowellengerätes unterbrochen wird, zeigt die Anzeige nach der Wiederherstellung der Stromzufuhr [:] an. Falls dies während des Garens auftritt, wird das Programm gelöscht. Die Tageszeit wird ebenfalls gelöscht. Die Uhr muß erneut auf die korrekte Tageszeit eingestellt werden.

(F)

REMARQUES: Si le four a été débranché, l'affichage indique [APPUYER] [STOP] en chiffres clignotants (si cela se produit en cours de cuisson, la programmation de cuisson est annulée). Il vous suffit de remettre l'horloge à l'heure pour pouvoir ensuite réutiliser normalement le four.

1. Lorsque le four est utilisé pour la cuisson ou comme simple minuteur, vous pouvez lire l'heure à l'horloge en appuyant sur la touche **HORLOGE**. L'heure qu'il est reste affichée tant que vous avez le doigt posé sur la touche.
2. Si l'alimentation du four a été interrompue, l'affichage indique [:] en chiffres clignotants. Si cela se produit pendant la cuisson, le programme est effacé. Il vous suffit de remettre l'horloge à l'heure pour utiliser normalement le four.

(NL)

OPMERKINGEN: De display geeft knipperend [DRUK OP] [STOP] aan als de elektrische stroom naar de magnetron tijdelijk onderbroken is geweest en vervolgens weer ingeschakeld werd. Als dit tijdens het koken gebeurt, zal het programma en ook de tijd van de dag uitgewist worden. Stel de klok gewoon opnieuw gelijk.

1. Druk op de **KLOKINSTEL**-toets wanneer u tijdens het koken of tijdens de kookwekkerfunktie de huidige tijd wilt weten. De tijd van de dag wordt op het display getoond zolang als u op de toets drukt.
2. Wanneer de spanning naar de magnetronoven werd onderbroken en vervolgens weer wordt ingeschakeld, wordt [:] knipperend op het display getoond. Indien er een programma voor het koken is ingesteld, zal dit programma worden gewist. De tijd van de dag wordt tevens gewist en dient derhalve opnieuw te worden ingesteld.

(I)

NOTA: Se la corrente di alimentazione del forno a microonde dovesse per qualche ragione interrompersi, quando si ristabilisce il display mostra l'indicazione intermittentemente [PREMERE] [STOP] . Se ciò si verifica durante la cottura, la programmazione si cancella. Anche l'ora si cancella. Regolare allora semplicemente l'orologio sull'ora corretta.

1. Se il forno a microonde si trova nel modo di cottura o del timer dei minuti e volete conoscere l'ora, toccate il pulsante di **REGOLAZIONE OROLOGIO**. L'ora rimane visualizzata finché il vostro dito rimane sul pulsante.
2. Se la corrente di alimentazione del forno a microonde dovesse per qualche ragione interrompersi, quando si ristabilisce il display mostra intermittentemente l'indicazione [:]. Se ciò si verifica durante la cottura, la programmazione si cancella. Anche l'ora si cancella. Regolate allora semplicemente l'orologio sull'ora corretta.

(E)

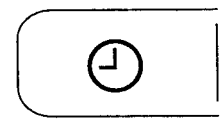
NOTAS: Si se cortase la alimentación de energiá a su horno microondas, en el visualizador empezará a parpadear [PULSE] [STOP] una vez recuperada la alimentación eléctrica. Si ocurre esto durante la cocción, el programa se borrará. La hora del día también se borrará. Vuelva a poner de nuevo la hora correcta en el reloj.

1. Si el horno se encuentra en el modo de cocción o temporizador de minutos y usted desea saber la hora del día, pulse la tecla **PUESTA EN HORA DEL RELOJ**. La hora se visualizará mientras esté pulsando la tecla.
2. Si se cortase la alimentación de energía a su horno microondas, en el visualizador empezará a parpadear [:] una vez recuperada la alimentación eléctrica. Si ocurre esto durante la cocción, el programa se borrará. La hora del día también se borrará. Vuelva a poner de nuevo la hora correcta en el reloj.

UHR/L'HORLOGE/KLOK/OROLOGIO/RELOJ

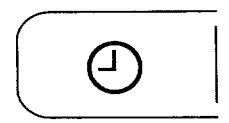
(D) **Beispiel:** Einstellen der Uhr auf 23 Uhr 35 Minuten.
(F) **Exemple:** Pour régler l'horloge sur 11 heures 35 minutes du soir, avec l'affichage sur 24 heures.
(NL) **Voorbeeld:** 11 uur en 35 minuten's avonds met de 24-uursklok instellen.
(I) **Esempio:** Regolate l'orologio sulle 11 e 35 minuti della sera nel modo dell'orologio di 24 ore.
(E) **Ejemplo:** Ponga el reloj a las 11 y 35 minutos de la noche en la modalidad de reloj de 24 horas

1 (D) Zum Einstellen auf das 12 Std. Format die **UHRZEIT**-Taste einmal drücken.
Zum Einstellen auf das 24 Std. Format die **UHRZEIT**-Taste zweimal drücken.
(F) Pour afficher l'heure sur 12 heures, appuyez une fois sur la touche de réglage des **TEMPS**.
Pour afficher l'heure sur 24 heures, appuyez deux fois sur la touche de réglage des **TEMPS**.
(NL) Druk voor de 12 uursklok éénmal op de **KLOKINSTEL**-toets.
Druk voor de 24 uursklok tweemaal op de **KLOKINSTEL**-toets.
(I) Per regolare l'orologio di 12 ore, toccate una volta il pulsante di **REGOLAZIONE OROLOGIO**.
Per regolare l'orologio di 24 ore, toccate due volta il pulsante di **REGOLAZIONE OROLOGIO**.
(E) Para poner el reloj de 12 horas, pulse una vez la tecla de **PUESTA EN HORA DEL RELOJ**.
Para poner el reloj de 24 horas, pulse dos vez la tecla de **PUESTA EN HORA DEL RELOJ**.

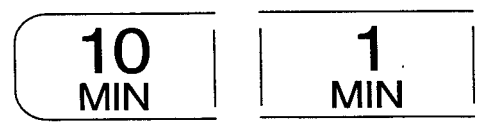


2 (D) Die Stunden einstellen.
(F) Indiquez les heures.
(NL) Stel het uur in.
(I) Regolate l'ora.
(E) Ponga la hora.

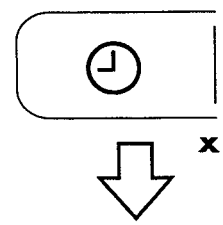
3 (D) Von Stunden auf Minuten wechseln.
(F) Passez des heures aux minutes.
(NL) Verandert van uren naar minuten.
(I) Cambiate dall'ora ai minuti.
(E) Cambie la hora a los minutos.



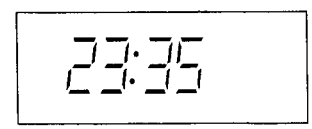
4 (D) Die Minuten einstellen.
(F) Indiquez les minutes.
(NL) Stel de minuten in.
(I) Regolate i minuti.
(E) Ponga los minutos.



5 (D) Die Uhr starten.
(F) Démarrez l'horloge.
(NL) Start de klok.
(I) Avviate l'orologio.
(E) Ponga a funcionar el reloj.



6 (D) **Anzeige auf dem Display prüfen.**
(F) **Vérifiez l'afficheur.**
(NL) **Kontroleer de tijd op de display.**
(I) **Controllate il display.**
(E) **Compruebe la visualización.**



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Zur Vermeidung von Feuer
Mikrowellengeräte sollten während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt gelassen werden. Zu hohe Leistungsstufen oder zu lange Garzeiten können das Gargut überhitzen und Feuer verursachen.
Wenn das Gerät in einen Einbauschrank eingebaut werden soll, muß der von SHARP zugelassene Einbaurahmen EBR-4500(B)/(W) verwendet werden. Er ist über Ihren Händler erhältlich. Näheres bitte in der dazugehörigen Anleitung für Typ C nachschlagen oder sich beim Händler nach der korrekten Installationsweise erkundigen. Die Sicherheit und Qualität dieses Produkts ist nur bei Verwendung des genannten Einbaurahmens gewährleistet.
Die Steckdose muß ständig zugänglich sein, so daß der Netzstecker im Notfall einfach abgezogen werden kann.
Die Netzspannung muß 230V Wechselstrom, 50Hz betragen und sollte mit einer Sicherung von mindestens 16A oder einem Sicherungsautomaten von mindestens 16A ausgestattet sein.
Es wird empfohlen das Gerät an einen separaten Stromkreis anzuschließen.
Das Gerät nicht an Orten aufstellen, an denen Wärme erzeugt wird, z.B. in der Nähe eines konventionellen Herdes.
Das Gerät nicht an Orten aufstellen, an denen eine hohe Luftfeuchtigkeit vorhanden ist oder sich Kondenswasser bilden kann.
Das Gerät nicht im Freien lagern oder aufstellen.
NIEMALS DIE TÜR ÖFFNEN, wenn im Gerät erwärmte Lebensmittel zu rauchen beginnen. Das Gerät ausschalten, den Netzstecker ziehen und warten, bis die Lebensmittel nicht mehr rauchen. Öffnen der Tür während der Rauchentwicklung kann Feuer verursachen.
Nur für Mikrowellengeräte vorgesehene Behälter und Geschirr verwenden. Siehe die entsprechenden Hinweise im beiliegenden Kochbuch.
Niemals das Gerät unbeaufsichtigt lassen, wenn Kunststoff-, Papier- oder andere brennbare Lebensmittelbehälter verwendet werden.
Den Spritzschutz, den Garraum, den Drehteller und den Drehteller-Träger nach der Verwendung des Gerätes reinigen. Diese Bauteile sollten trocken und fettfrei sein. Zurückbleibende Fettspritzer können überhitzen, zu rauchen beginnen oder sich entzünden.
Keine brennbaren Materialien in der Nähe des Gerätes oder den Lüftungsöffnungen lagern.
Niemals die Lüftungsöffnungen blockieren.
Alle Metallverschlüsse, Drähte usw. von Lebensmitteln und Verpackungen entfernen. Funkenbildung auf Metalloberflächen kann zu Feuer führen.
Das Mikrowellengerät nicht zum Frittieren von Lebensmitteln in Öl oder Fett verwenden. Temperaturen können nicht kontrolliert werden und das Fett kann sich entzünden.
Zum Herstellen von Popcorn sollte nur für Mikrowellengeräte vorgesehenes Popcorn-Geschirr verwendet werden.
Keine Lebensmittel oder andere Gegenstände im Gerät lagern.
Die Einstellungen nach dem Starten des Gerätes überprüfen um sicherzustellen, daß das Gerät wie gewünscht arbeitet.
Diese Bedienungsanleitung und das beiliegende Kochbuch zusammen verwenden.

Zur Vermeidung von Verletzungen
Das Gerät nicht betreiben, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen aufweist. Überprüfen Sie vor dem Betrieb die folgenden Punkte:
a) Die Tür muß einwandfrei schließen und darf nicht schlecht ausgerichtet oder verzogen sein.
b) Die Scharniere und Türsicherheitsverriegelungen dürfen nicht gebrochen oder lose sein.
c) Die Türdichtungen und Dichtungsoberflächen dürfen nicht beschädigt sein.
d) Im Garraum und an der Tür dürfen keine Dellen oder andere Beschädigungen vorhanden sein.
e) Das Netzkabel und der Netzstecker dürfen nicht beschädigt sein.

Niemals versuchen das Gerät selbst einzustellen oder zu reparieren. Das Gerät muß vom SHARP-Kundendienst eingestellt bzw. repariert werden.
Das Gerät nicht bei geöffneter Tür oder mit auf irgendeine Weise veränderter Türsicherheits-verriegelung betreiben.
Niemals das Gerät betreiben, wenn sich Gegenstände zwischen den Türdichtungen und den abdichtenden Oberflächen befinden.
Vermeiden Sie die Ansammlung von Fett oder Verschmutzungen auf der Türdichtung und den Dichtungsoberflächen. Bitte folgen Sie den Hinweisen im Kapitel Reinigung und Pflege auf Seite 30.
Personen mit HERZSCHRITTMACHERN sollten ihren

Arzt oder den Hersteller des Herzschrittmachers nach Vorsichtsmaßnahmen beim Umgang mit Mikrowellengeräten befragen.

Zur Vermeidung von elektrischem Schlag

Unter keinen Umständen sollte das äußere Gehäuse entfernt werden.

Niemals Flüssigkeiten in die Öffnungen der Türsicherheitsverriegelung oder Lüftungsöffnungen kommen lassen oder Gegenstände in diese Öffnungen stecken.

Wenn größere Mengen Flüssigkeiten verschüttet werden, müssen Sie sofort das Gerät ausschalten, den Netzstecker ziehen und den SHARP-Kundendienst anfordern.

Niemals das Netzkabel bzw. den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten legen.

Das Netzkabel nicht über die scharfe Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte führen.

Das Netzkabel von erwärmten Oberflächen fernhalten.

Auf keinen Fall versuchen, die Garraumlampe selbst auszuwechseln, sondern nur von einem von SHARP autorisierten Elektriker auswechseln lassen!

Wenn die Garraumlampe ausfallen sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Elektrohändler oder eine von SHARP autorisierte Kundendienststelle!

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muß es durch ein neues Spezialkabel (FACCVA003WRK1) ersetzt werden. Bitte das Auswechseln durch einen von SHARP autorisierten Kundendienst vornehmen lassen.

Zur Vermeidung von Explosionen und plötzlichem Sieden

Niemals verschlossene Behälter verwenden. Verschlüsse und Abdeckungen entfernen. Verschlossene Behälter können durch den Druckanstieg selbst nach dem Ausschalten des Gerätes noch explodieren.

Beim Erhitzen von Flüssigkeiten vorsichtig sein. Behälter mit großer Öffnung verwenden, damit entstehende Blasen entweichen können. Niemals Flüssigkeiten in schmalen, hohen Gefäßen (z.B. Babyflaschen) erhitzen, da der Inhalt herausspritzen kann und zu Verbrennungen führen könnte.

Um Verbrennungen durch plötzliches Überkochen (Siedeverzug) zu vermeiden:

1. Die Flüssigkeiten vor dem Kochen/Erhitzen umrühren.
2. Es wird empfohlen, während des Erhitzens einen Glasstab oder ähnlichen Gegenstand in den Behälter zu stecken.
3. Nach dem Erhitzen die Flüssigkeit noch kurze Zeit im Gerät stehen lassen, um verspätetes Aufwallen durch Siedeverzug zu verhindern.

Keine Eier in der Schale kochen, da sie explodieren können. Zum Kochen oder Aufwärmen von Eiern, die nicht verquirlt oder verrührt wurden, das Eigelb und Eiweiß anstechen, damit es nicht explodiert. Vor dem Aufwärmen im Mikrowellengerät die Schale von gekochten Eiern entfernen und die Eier in Scheiben schneiden.

Die Schale von Lebensmitteln, z.B. Kartoffeln, Würstchen oder Obst, vor dem Garen anstechen, damit der Dampf entweichen kann.

Zur Vermeidung von Verbrennungen

Beim Entnehmen von Gargut aus dem Garraum sollten Topflappen o.ä. verwendet werden.

Behälter, Popcorngeschirr, Kochbeutel, usw. immer vom Gesicht und den Händen abgewandt öffnen, um Verbrennungen durch Dampf zu vermeiden.

Beim Öffnen des Gerätes immer von der Tür zurückgehen, um Verbrennungen durch entweichenden Dampf und Hitze zu vermeiden.

Lebensmittel mit Füllungen nach dem Garen immer aufschneiden, damit der Dampf entweichen kann.

Um Verbrennungen zu vermeiden, immer die Lebensmitteltemperatur prüfen und umrühren, bevor Sie das Gargut servieren. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn die Lebensmittel oder Getränke an Babys, Kinder oder ältere Personen weitergereicht werden. Die Temperatur des Behälters ist kein echter Hinweis auf die tatsächliche Temperatur des Lebensmittels oder Getränks; immer die Temperatur prüfen.

Da das Türglas während des Garens heiß werden kann, das Gerät in einer Höhe von mindestens 85cm über dem Fußboden aufstellen. Kinder vom Türglas fernhalten, um Verbrennungen zu vermeiden.

Niemals bei Grillbetrieb, Kombinationsbetrieb oder Heißluftbetrieb die Gerätetür, Außenwände, Rückseite, Garraumwände, Lüftungsöffnungen, Zubehör und Geschirr berühren. Vor dem Reinigen des Gerätes sicherstellen, daß diese Bauteile nicht mehr heiß sind.

Zur Vermeidung von Fehlbedienung durch Kinder

Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen bedienen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Nicht an die Gerätetür lehnen oder an der Tür hängend schwingen. Das Mikrowellengerät ist kein Spielzeug! Kinder sollten mit allen wichtigen Sicherheitshinweisen vertraut gemacht werden: z.B. Verwendung von Topflappen und vorsichtiges Abnehmen von Deckeln. Beachten Sie besonders Verpackungen, die Lebensmittel knusprig machen (z.B. selbstbräunende Materialien), indem sie besonders heiß werden.

Sonstige Hinweise

Niemals das Gerät auf irgendeine Weise verändern. Das Gerät während des Betriebs nicht bewegen. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen und darf nur zum Garen von Lebensmitteln verwendet werden. Es eignet sich nicht für gewerbliche Zwecke oder den Gebrauch in einem Labor.

Zur Vermeidung von Fehlfunktionen und Beschädigungen dieses Gerätes

Niemals das Gerät mit leerem Garraum betreiben. Dadurch kann das Gerät beschädigt werden.
Bei der Verwendung von Bräunungsgeschirr oder selbsterwärmenden Materialien muß eine wärmefeste Isolierung (z.B. ein Porzellanteller) zwischen Geschirr und Drehteller gestellt werden. Dadurch werden Beschädigungen des Drehtellers und des Drehteller-Trägers durch Wärme vermieden. Die angegebene Aufheizzeit für das Geschirr sollte nicht überschritten werden.
Kein Metallgeschirr verwenden, da Mikrowellen reflektiert werden und dies zu Funkenbildung führt.
Keine Konserven in das Gerät stellen.
Nur den für dieses Gerät vorgesehenen Drehteller und den Drehteller-Träger verwenden.
Um das Zerspringen des Drehtellers zu vermeiden:
(a) Vor dem Reinigen, den Drehteller abkühlen lassen.
(b) Kein heißes Gargut oder heißes Geschirr auf den kalten Drehteller stellen.
(c) Keine kalten Lebensmittel oder kaltes Geschirr auf den heißen Drehteller stellen
Keine Kunststoffbehälter im Mikrowellenbetrieb verwenden, wenn das Gerät nach Heißluft-,Kombi- oder Grillbetrieb noch heiß ist, da sie schmelzen können. Kunststoffbehälter nicht in den genannten Betriebsarten verwenden, außer wenn der Hersteller die Benutzung empfiehlt.
Während das Gerät arbeitet, keine Gegenstände auf das äußere Gehäuse stellen.

HINWEISE

Bei Fragen zum Anschluß des Gerätes wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Elektrofachmann.
Sowohl der Hersteller als auch der Händler können keine Verantwortung für Beschädigungen des Gerätes oder Verletzungen von Personen übernehmen, die als Folge eines falschen elektrischen Anschlusses entstehen.
Wasserdampf und Tropfen können sich auf den Wänden im Innenraum bzw. um die Türdichtungen und Dichtungsoberflächen bilden. Dies ist normal und ist kein Anzeichen für den Austritt von Mikrowellen oder einer sonstigen Fehlfunktion.

AUFSTELLANWEISUNGEN

1. Alles Verpackungsmaterial aus dem Innern des Gerätes entfernen. Den Schutzfilm und die Aufkleber von der Gerätetür abziehen.
2. Das Gerät nicht betreiben, wenn es beschädigt ist.
3. Das Mikrowellengerät auf einer flachen, geraden Oberfläche aufstellen, die stabil genug ist, das Gewicht des Gerätes und der darin zubereiteten Lebensmittel zu tragen.
4. Den Netzstecker des Mikrowellengerätes mit einer normalen, geerdeten Steckdose verbinden.

MIKROWELLENLEISTUNG / MANUELLER BETRIEB

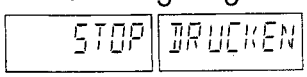
INFORMATIONSANZEIGE

Das Gerät verfügt über eine Informationsanzeige, die Sie Schritt für Schritt durch die einzelnen Funktionen führt. Sie können diese Informationen in der gewünschten Sprache abrufen. Das Gerät besitzt eine **INFO**-Taste um Informationen über jede Taste des Bedienfeldes abzurufen. Siehe Seite 29.

VOR INBETRIEBNAHME

Das Gerät an eine Steckdose anschließen.

1. Die Anzeige beginnt zu blinken.



2. Die **STOP**-Taste drücken, [:] wird angezeigt.
3. Die Uhr gemäß der Anleitung auf Seite 12 einstellen.

Verwendung der STOP Taste:

STOP

1. Löschen eines Eingabefehlers während des Programmierens.
2. Löschen der Zeitschaltuhr.
3. Unterbrechen des Gerätes während des Betriebs.
4. Zum Löschen eines Programms während des Betriebs die **STOP**-Taste zweimal drücken.

DEUTSCH

MIKROWELLENLEISTUNG

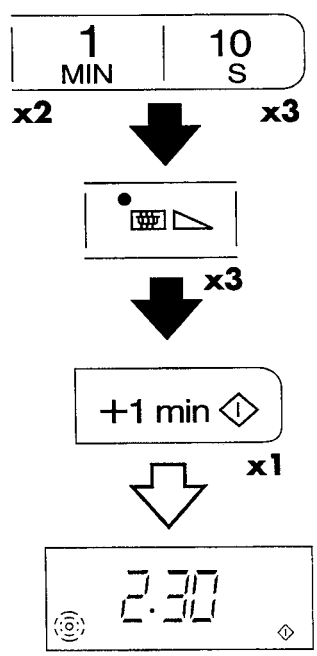
Das Gerät ist mit 6 verschiedenen Leistungsstufen ausgestattet.

EINSTELLUNG	LEISTUNGSSTUFE	WATT	ANZEIGE
HIGH	100%	900	100%
MEDIUM HIGH	70%	630	70%
MEDIUM	50%	450	50%
MEDIUM LOW	30%	270	30%
LOW	10%	90	10%
HOLD	0%	0	0%

MANUELLER BETRIEB

Beim manuellen Betrieb kann das Gerät bis zu 99 Minuten und 90 Sekunden programmiert werden. Das Gerät zeigt nach Beendigung des Betriebs die Tageszeit auf dem Display an.

Beispiel: Erhitzen von Suppe für 2 Minuten und 30 Sekunden mit 50% Mikrowellenleistung.



Die gewünschte Garzeit eingeben (2 Minuten und 30 Sekunden).

Die gewünschte Leistungsstufe wählen 50%.

Den Erhitzungsvorgang starten.

Anzeige auf dem Display prüfen.

HINWEIS:

1. Beim Öffnen der Tür während des Garens stoppt automatisch die auf der Anzeige dargestellte Zeit. Nach dem Schließen der Tür und dem Drücken der **PLUS/START**-Taste beginnt die Anzeige wieder zurückzuzählen.
2. Falls die gewünschte Leistungsstufe überschritten wird, die Taste für **LEISTUNGSSTUFE** so lange drücken, bis die gewünschte Stufe wieder angezeigt wird.
3. Während des Garens kann mit der Taste für **LEISTUNGSSTUFE** die eingestellte Leistungsstufe kontrolliert werden. Sie wird angezeigt, solange die Taste gedrückt gehalten wird.

Falls die Taste nicht gedrückt wird, ist automatisch die volle Leistung 100% eingestellt.

GAREN MIT HEISSLUFT

GAREN

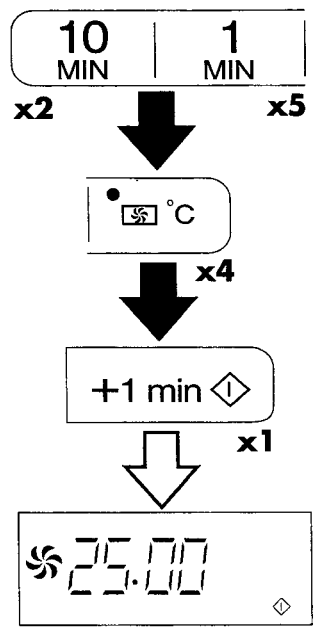
Das Gerät kann auf eine von zehn Heißlufttemperaturen programmiert werden. (250°C, 230°C, 220°C, 200°C, 180°C, 160°C, 130°C, 100°C, 70°C, 40°C).

Die Einstellung der Temperatur erfolgt durch das Drücken der **HEISSLUFT**-Taste, bis die gewünschte Temperatur auf der Anzeige erscheint.

Beispiel 1:
Garen bei 200°C für 25 Minuten.

HINWEISE:
Programmierte Temperatur
Falls das Gerät mit Heißluftbetrieb arbeitet und Sie die programmierte Temperatur überprüfen möchten, die Taste für **HEISSLUFT** drücken. Solange die Taste gedrückt ist, wird die Temperatur angezeigt.

Beispiel 1



Die gewünschte Garzeit eingeben (25 Min.)

Die gewünschte Gartemperatur einstellen (200°C).

Den Garvorgang starten.

Anzeige auf dem Display prüfen.

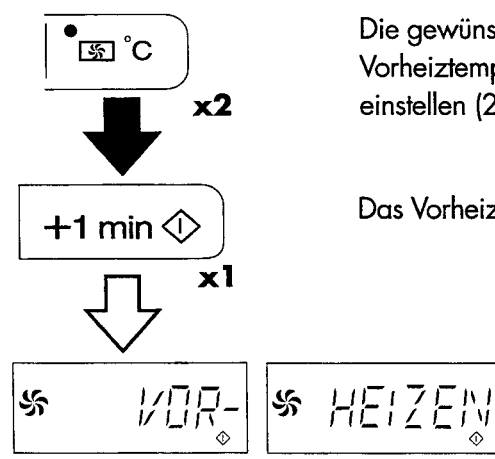
VORHEIZEN

Es ist in der Regel nicht notwendig, das Gerät vorzuheizen. Das Vorheizen kann jedoch für besondere Rezepte verwendet werden.

Beispiel 2:
Vorheizen auf 230°C.

HINWEIS:
1. Beim Erreichen der programmierten Temperatur ertönt viermal ein Signalton. Das Gerät beginnt mit dem Halten der Temperatur. Das Gerät hält automatisch die Temperatur für 30 Minuten.
2. Die gewünschte Gerätetemperatur kann durch Drücken der **HEISSLUFT**-Taste gewählt werden, bis die gewünschte Temperatur auf der Anzeige angezeigt wird.
3. Gegenwärtige Temperatur: Falls das Gerät auf Vorheizen eingestellt ist und Sie die gegenwärtige Temperatur wissen möchten, die **HEISSLUFT**-Taste drücken. Solange die Taste gedrückt ist, wird die Temperatur angezeigt. Falls die Temperatur dabei unter 40°C ist, wird LOC angezeigt.

Beispiel 2:

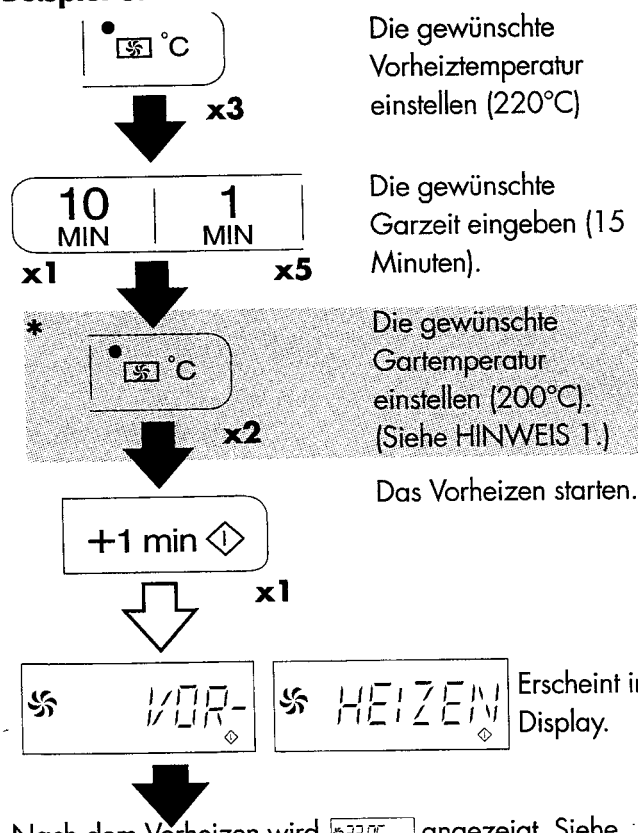


Die gewünschte Vorheiztemperatur einstellen (230°C)

Das Vorheizen starten.

Anzeige auf dem Display prüfen.

Beispiel 3:



Die gewünschte Vorheiztemperatur einstellen (220°C)

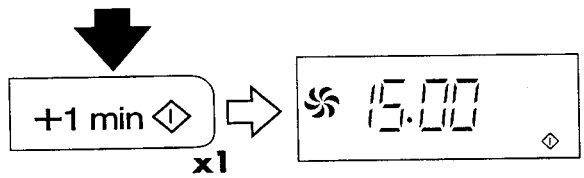
Die gewünschte Garzeit eingeben (15 Minuten).

Die gewünschte Gartemperatur einstellen (200°C). (Siehe HINWEIS 1.)

Das Vorheizen starten.

Erscheint im Display.

Nach dem Vorheizen wird, 220°C angezeigt. Siehe HINWEIS 2. Die Tür öffnen. Das Gargut in das Gerät stellen. Dann die Tür wieder schließen.



Den Garvorgang starten.

Anzeige auf dem Display prüfen.

VORHEIZEN UND GAREN

Das Gerät kann auch zum kombinierten Vorheizen und Garen programmiert werden.

Beispiel 3:

Vorheizen auf 220°C und Plätzchen backen bei 200°C für 15 Minuten. Das Gargut nach dem Vorheizen in den Garraum stellen.

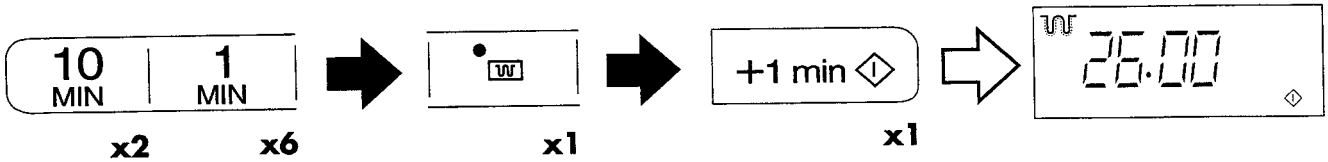
HINWEIS:

1. Wenn für das Garen dieselbe Heißlufttemperatur wie beim Vorheizen gewünscht wird, kann das Einstellen der Gartemperatur entfallen*.
2. Beim Erreichen der programmierten Temperatur ertönt viermal ein Signalton. Das Gerät beginnt mit dem Halten der Temperatur. Das Gerät hält automatisch die Temperatur für 30 Minuten.

DEUTSCH

Beispiel:

Grillen von 800g Beefsteaks für 26 Minuten in der Grill-Betriebsart. Die Steaks nach 2/3 der Grillzeit umdrehen.



Die gewünschte Grillzeit eingeben (26 Minuten).

Die **Grill**-Funktion wählen.

Den Betrieb starten.

Anzeige auf dem Display prüfen.

HINWEIS:

Beim ersten Gebrauch kann das Heizelement des Grills etwas Rauch und Geruch entwickeln. Es wird daher empfohlen, das Gerät vor dem ersten Garen mit dem Grill zunächst ohne Lebensmittel für etwa 10 Minuten auf Grill-Betrieb zu schalten.

GAREN IM KOMBIBETRIEB

Es gibt zwei Kombibetriebsarten. Die eine Kombibetriebsart kombiniert Mikrowellen und Heißluft. Die andere Kombibetriebsart kombiniert Mikrowellen und Grill. Bei Kombibetrieb ist die erforderliche Garzeit in der Regel kürzer als bei den einzelnen Betriebsarten.

* Wenn Sie die Mikrowellenleistung verändern möchten, drücken Sie die **MIKROWELLEN**-Taste. Sie können die Mikrowellenleistung bis auf 70% erhöhen.

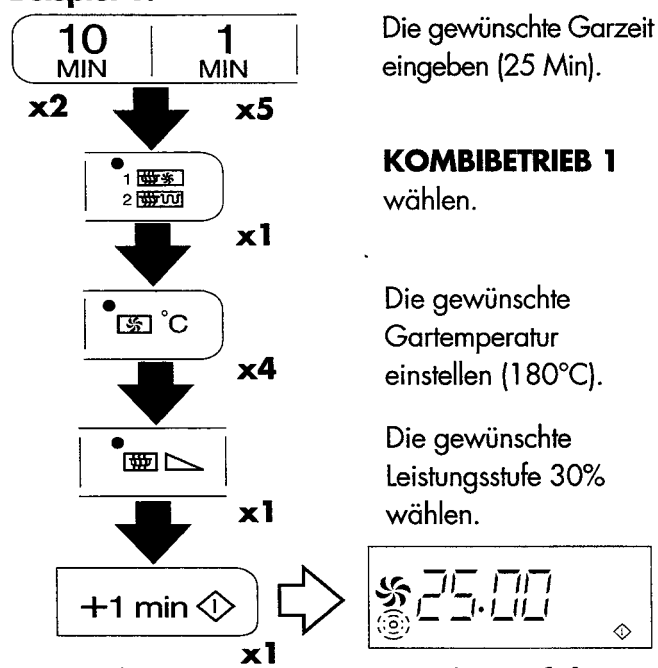
** Wenn Sie die Heißlufttemperatur verändern möchten, drücken Sie die **HEISSLUFT**-Taste.

	MIKROWELLEN-LEISTUNG	HEISSLUFT-TEMPERATUR	GRILL
1 2	10%*	250°C**	AUS
	MIKROWELLE / HEIßLUFT		
1 2	10%*	AUS	EIN
	MIKROWELLE / GRILL		

Beispiel 1:
Einen Kuchen für 25 Minuten im **KOMBIBETRIEB 1** bei einer Temperatur von 180°C und einer Mikrowellenleistung von 30% backen.

HINWEIS:
Wenn Sie im **KOMBIBETRIEB 1** die programmierte Temperatur überprüfen möchten, die **HEISSLUFT**-Taste drücken. Die programmierte Temperatur wird angezeigt, solange die **HEISSLUFT**-Taste gedrückt gehalten wird.

Beispiel 1:



Die gewünschte Garzeit eingeben (25 Min).

KOMBIBETRIEB 1 wählen.

Die gewünschte Gartemperatur einstellen (180°C).

Die gewünschte Leistungsstufe 30% wählen.

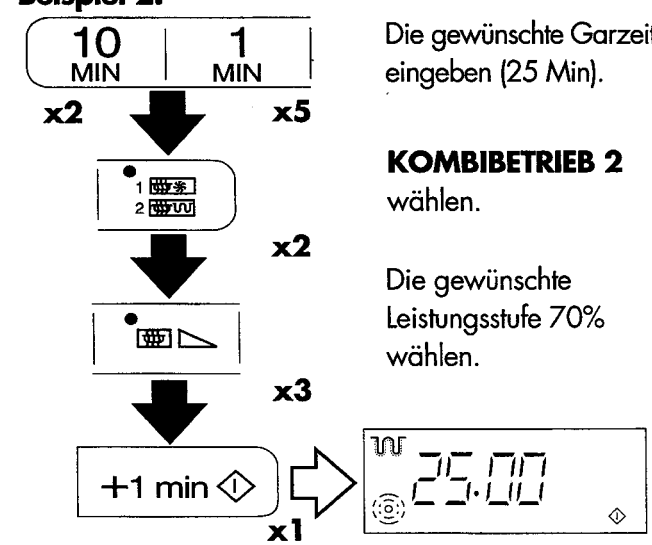
Den Garvorgang starten.

Anzeige auf dem Display prüfen.

Beispiel 2:
Hähnchenschenkel für 25 Minuten im **KOMBIBETRIEB 2** und einer Mikrowellenleistung von 70% garen.

HINWEIS:
Im **KOMBIBETRIEB** nicht auf zwei verschiedenen Ebenen, z.B. zwei Rosten, gleichzeitig garen.

Beispiel 2:



Die gewünschte Garzeit eingeben (25 Min).

KOMBIBETRIEB 2 wählen.

Die gewünschte Leistungsstufe 70% wählen.

Den Garvorgang starten.

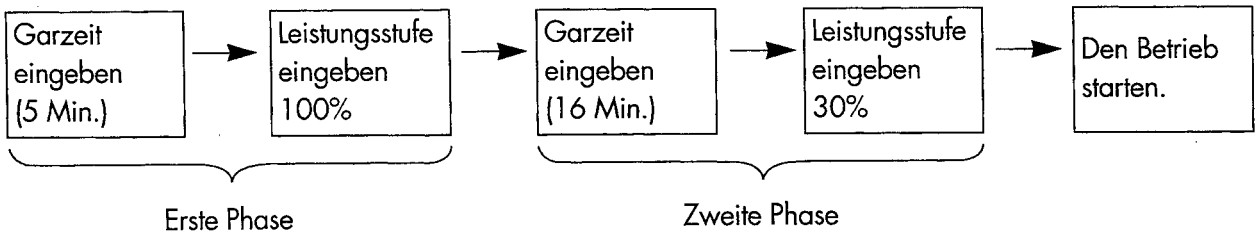
Anzeige auf dem Display prüfen.

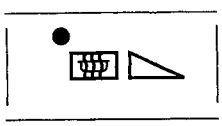
GAREN MIT VERSCHIEDENEN GARFOLGEN

Bei manuellem Betrieb kann durch Voreinstellen der Garzeiten und Leistungsstufen eine maximal 4 Phasen umfassende Garfolge vorprogrammiert werden.

Beispiel:

Garen von Reis für 5 Minuten auf der Stufe 100% und dann für 16 Minuten auf der Stufe 30%.





Taste für Leistungsstufe

HINWEISE:

1. Falls für die letzte Phase die volle Leistung 100% gewünscht wird, braucht die Taste für **Leistungsstufe** nicht gedrückt zu werden.
2. Wenn für eine Phase der Garfolge Kombi-, Grill- oder Heißluftbetrieb programmiert wird, begrenzt sich die Garfolge auf maximal drei Phasen.
3. Wenn für zwei Phasen der Garfolge Kombi-, Grill- oder Heißluftbetrieb programmiert wird, begrenzt sich die Garfolge auf zwei Phasen.

AUTOMATIKPROGRAMME

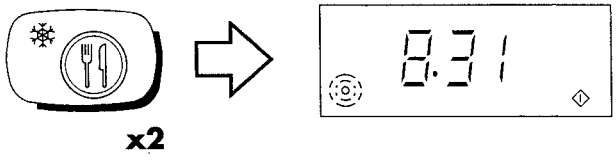
Bei Benutzung eines **AUTOMATIKPROGRAMMS** erfolgt die Einstellung der Leistungsstufe und Garzeit automatisch. Die Automatikprogramme sind über 1 **SNACK**-, 1 **PIZZA,** 2 **KARTOFFEL-** und 6 **PORTIONSAUTOMATIK**-Tasten verfügbar.

Was Sie über die Benutzung der Automatikprogramme wissen sollten:

1. Gewichtseingabe
   - Das Gewicht bzw. die Menge des Garguts wird durch entsprechend häufiges Drücken der Taste für das gewünschte Programm eingegeben. Näheres hierzu finden Sie in den nachstehenden Tabellen.
   - Nur das Gewicht des Lebensmittels eingeben. Das Gewicht der verwendeten Behälter ist vorher abzuziehen.
   - Die Automatikprogramme nicht verwenden, wenn das Gewicht bzw. die Menge des Lebensmittels die angegebene Einheit pro Tastendruck über- oder unterschreitet. In solchen Fällen auf manuellen Betrieb übergehen.
2. Garzeit
   Die programmierten Garzeiten sind Mittelwerte. Falls Sie die Lebensmittel stärker oder schwächer garen möchten als vom Programm vorgesehen, kann die Garzeit mit der Taste für **LÄNGER** (▲) bzw. **KÜRZER** (▼) entsprechend abgeändert werden (siehe Seite 27).
   - Die Anleitungen in den Tabellen beachten, um einwandfreie Resultate zu erhalten.
3. Zum Schutz vor Mißbrauch durch Kinder arbeiten die Tasten für die **AUTOMATIKPROGRAMME** nur innerhalb einer Minute nach der letzten Bedienung.
4. Die Endtemperatur richtet sich auch nach der Ausgangstemperatur des Garguts. Nach der Zubereitung prüfen, ob das Lebensmittel ausreichend gegart ist. Falls erforderlich, eine längere Garzeit oder höhere Leistungsstufe einstellen.

SNACK TASTEN

Die **SNACK**- und **PIZZA** -Tasten ermöglichen schnelles und einfaches Zubereiten von Tiefkühl-Fertiggerichte und Pizza (tiefgefroren).
Beispiel: Aufbereiten von 400g Tiefkühl-Fertiggericht



x2

Die **SNACK**-Taste drücken und die Menge eingeben. Im Display erscheint 0,4 kg.

Der Betrieb startet nach 2 Sekunden. Die Anzeige im **Display überprüfen**.

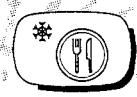
SNACK TABELLE

Programm-Nummer 1
Pizza (tiefgefroren)

Menge:	0,2 - 0,4 kg
Geschirr:	Hoher Rost
Einheit pro Tastendruck:	100g
Ungefähre Ausgangstemp:	-18°C

Verfahren
- Die fertige TK-Pizza aus der Verpackung nehmen
- Die Pizza auf den hohen Rost legen.

Programm-Nummer 2
Tiefkühl-Fertiggerichte



Menge:	0,3 - 0,8 kg
Geschirr:	Schüssel mit Deckel oder Mikrowellenfolie
Einheit pro Tastendruck:	100g
Ungefähre Ausgangstemp:	-18°C
Menüs:	Tiefgefrorene Tortellini, Tagliatelle und China Gerichte (Gerichte zum Umrühren)

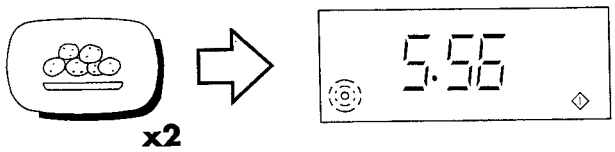
Verfahren
- Falls vom Hersteller empfohlen, etwas Flüssigkeit zugeben.
- Mit Deckel oder Mikrowellenfolie abdecken.
- Falls vom Hersteller gewünscht, ohne Deckel erhitzen.
- Wenn das Gerät stoppt und der Signalton ertönt, umrühren und ggf. wieder abdecken.
- Nach dem Garen umrühren und etwa 1 - 2 Min, stehen lassen.

* Falls der Hersteller das Hinzugeben von Flüssigkeit empfiehlt, ist bei Benutzung der **SNACK**-Programme das Gewicht einschließlich der zusätzlichen Flüssigkeit einzugeben.

* Falls das Gericht in Folienverpackung abgepackt ist, bitte in einen mikrowellengeeigneten Behälter umfüllen.

KARTOFFEL-TASTEN

Die **KARTOFFEL**-Tasten ermöglichen schnelles und einfaches Zubereiten von Salzkartoffeln, Pellkartoffeln und Pommes frites. Die Gewichtseingabe erfolgt durch entsprechend häufiges Drücken der Tasten in Schritten von jeweils 100g.
Beispiel: Garen von 200g Salz- oder Pellkartoffeln.



Mit der Taste für das gewünschte Kartoffel-Menü das Gewicht eingeben. In der Anzeige erscheint dann 0,2 kg

Der Betrieb startet nach 2 Sekunden. Die Anzeige im **Display überprüfen.**

DEUTSCH

KARTOFFEL-MENÜ-TABELLE

Programm-Nummer 1
Salzkartoffeln
Pellkartoffeln

Menge: 0,1 - 0,8kg
Geschirr: Schüssel mit Deckel
Einheit pro Tastendruck: 100g
Ungefähre Ausgangstemp: 20°C Raumtemperatur

Verfahren
Salzkartoffeln:

- Die Kartoffeln schälen und falls erforderlich in ungefähr gleichgroße Stücke schneiden.
- Die Kartoffeln in die Schüssel geben.
- Die erforderliche Menge Wasser (ca. 2 EL pro 100g) und etwas Salz zugeben.
- Mit dem Deckel abdecken.
- Wenn der Signalton ertönt, umrühren und wieder abdecken.
- Die Kartoffeln nach dem Garen für etwa 1-2 Min. stehen lassen.

Pellkartoffeln:

- Ungefähr gleichgroße Kartoffeln auswählen und waschen.
- Die Kartoffeln in die Schüssel geben und die erforderliche Menge Wasser (ca. 2 EL pro 100g) sowie etwas Salz zugeben.
- Mit dem Deckel abdecken.
- Wenn der Signalton ertönt, umrühren und wieder abdecken.
- Die Kartoffeln nach dem Garen für etwa 1-2 Min. stehen lassen.

Programm-Nummer 2
Pommes frites

Menge: 0,2 - 0,4kg
Geschirr: Quicheform oder flache, runde Form aus Porzellan & Hoher Rost
Einheit pro Tastendruck: 100g
Ungefähre Ausgangstemp: -18°C

Verfahren

- Die tiefgefrorenen Pommes frites (empfohlen für Backöfen), aus der Packung entnehmen und in eine flache runde Form aus Porzellen geben. Die Form auf den hohen Rost in den Garraum stellen.
- Wenn der Signalton ertönt, die Pommes frites wenden.
- Die Pommes frites nach dem Garen zum Servieren auf einen Teller umfüllen. (Es ist keine Standzeit erforderlich). Nach Geschmack salzen.

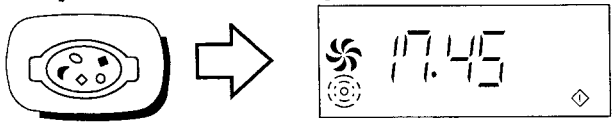
HINWEIS:

- Die Form wird beim Garen sehr heiß. Benutzen Sie Topflappen zum Entnehmen der Form, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Wenn dünne Pommes frites gegart werden sollen, die **KÜRZER** (▼)-Taste vor dem Drücken der **KARTOFFEL**-Taste drücken.

PORTIONS-AUTOMATIK

Die **PORTIONS-AUTOMATIK** stellt automatisch die richtige Betriebsart und Garzeit ein.

Beispiel: Garen von 1,0 kg Auflauf.



x6

Mit der Taste für das gewünschte Portions-Automatik-Menü das Gewicht eingeben. In der Anzeige erscheint 1,0 kg.

Der Betrieb startet nach 2 Sekunden. Die Anzeige im **Display überprüfen.**

TABELLE FÜR PORTIONS-AUTOMATIK

Programm-Nummer 1
Grillhähnchen

Menge: 0,9 - 2,0 kg
Geschirr: Niedriger Rost
Einheit pro Tastendruck: 100 g
Ungefähre Ausgangstemp: 5°C
Empfohlene Menüs: Grillhähnchen
Zutaten: für 1kg Hähnchen:
1/2 TL Salz und Pfeffer
1TL Paprika, edelsüß
2 EL Öl

Verfahren

- Die Zutaten vermischen und das Hähnchen damit bestreichen.
- Das Hähnchen mit der Brustseite nach unten auf den niedrigen Rost legen.
- Wenn der Signalton ertönt, das Hähnchen wenden.
- Das Hähnchen nach dem Garen für ca. 3 Minuten stehen lassen.

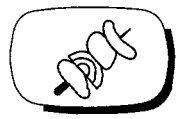
Programm-Nummer 2
Schweinebraten

Menge: 0,6 - 2,0 kg
Geschirr: Niedriger Rost
Einheit pro Tastendruck: 100g
Ungefähre Ausgangstemp: 5°C
Empfohlene Menüs: Schweinerollbraten, mager
Zutaten: 1 Knoblauchzehe, zerdrückt
2 EL Öl
1 EL Paprika, edelsüß
etwas Kümmelpulver
1 TL Salz

Verfahren

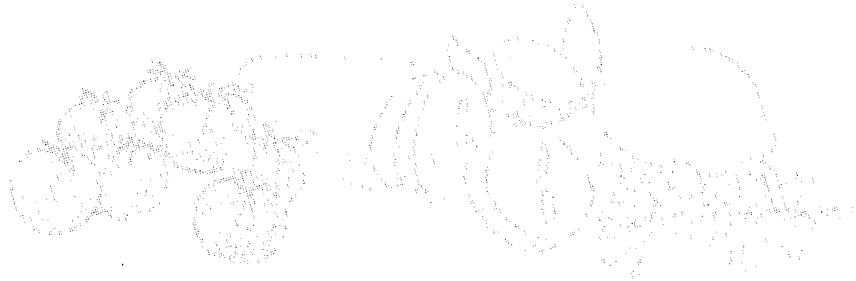
- Es empfiehlt sich, mageres Schweinefleisch zu verwenden.
- Die Zutaten vermischen und das Schweinefleisch damit bestreichen.
- Wenn der Signalton ertönt, das Gargut wenden.
- Den Braten nach dem Garen in Alu-Folie wickeln und für etwa 10 Minuten stehen lassen.

Programm-Nummer 3
Grillspieße

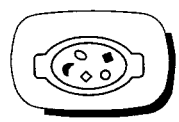


Menge: 0,2 - 0,8 kg.
Geschirr: Hoher Rost
Einheit pro Tastendruck: 100g
Ungefähre Ausgangstemp: 5°C
Empfohlene Menüs: Bunte Fleischspieße

Verfahren
- Die Spieße gemäß dem beilliegenden SHARP-Kochbuch vorbereiten.
- Die Spieße auf den hohen Rost legen.
- Wenn der Signalton ertönt, die Spieße wenden.



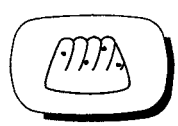
Programm-Nummer 4
Auflauf



Menge: 0,5 - 1,5 kg.
Geschirr: Runde Auflaufform, niedriger Rost
Einheit pro Tastendruck: 100g
Ungefähre Ausgangstemp: 20°C
Empfohlene Menüs: Brokkoli-Kartoffel Auflauf mit Champignons

Verfahren
- Den Auflauf entsprechend dem beiliegenden SHARP-Kochbuch vorbereiten.
- Nach dem Garen den Auflauf etwa 5-10 Min. mit Alu-Folie abgedeckt stehen lassen.

Programm-Nummer 5
Kuchen



Menge: 0,5 - 1,5kg
Geschirr: Kuchenform, niedriger Rost
Einheit pro Tastendruck: 100g
Ungefähre Ausgangstemp: 20°C Raumtemperatur
Empfohlene Menüs: Gugelhupf, Karottenkuchen

Verfahren
- Den Kuchen entsprechend dem beiliegendem SHARP-Kochbuch vorbereiten.
- Nach dem Backen etwa 10 Min. auskühlen lassen.

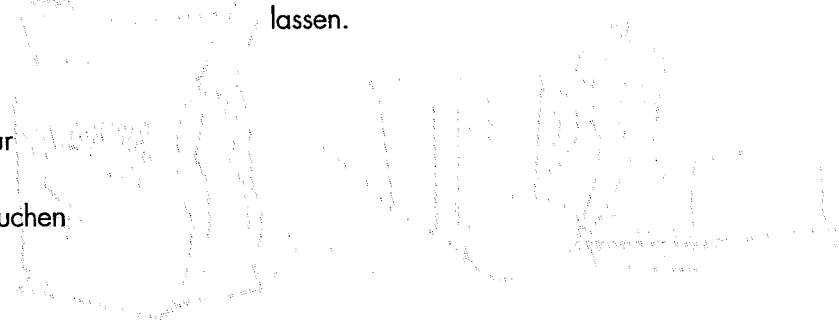


TABELLE FÜR PORTIONS-AUTOMATIK

Programm-Nummer 6
Auftau-Automatik: Geflügel

Menge: 0,9 - 2,0 kg.
Geschirr: (Siehe **HINWEISE**, unten)
Einheit pro Tastendruck: 100g
Ungefähre Ausgangstemp: -18°C

Verfahren
- Einen Teller umgedreht auf den Drehteller legen und das Geflügel auf den Tellerboden legen.
- Wenn der Signalton ertönt, wenden.
- Beim nächsten Signalton nochmals wenden.
- Nach dem Auftauen ca. 30-90 Minuten mit Alu-Folie abgedeckt stehen lassen, bis das Geflügel vollständig aufgetaut ist.

Programm-Nummer 6
Auftau-Automatik
Hähnchenschenkel

Menge: 0,2 - 1,0 kg.
Geschirr: (Siehe **HINWEISE** unten)
Einheit pro Tastendruck: 100g
Ungefähre Ausgangstemp: -18°C

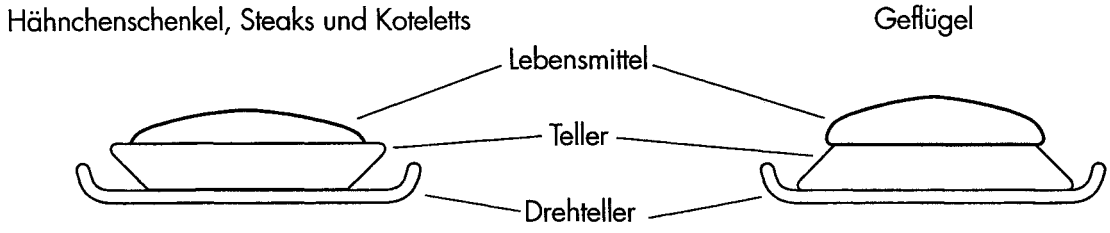
Verfahren
- Die Hähnchenschenkel auf einen Teller legen.
- Wenn der Signalton ertönt, wenden und umordnen.
- Beim nächsten Signalton nochmals wenden.
- Nach dem Auftauen ca.10-15 Minuten mit Alu-Folie abgedeckt stehen lassen, bis die Hähnchenschenkel vollständig aufgetaut sind.

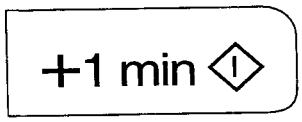
Programm-Nummer 6
Auftau-Automatik
Steaks, Koteletts

Menge: 0,2 - 1,0 kg. (ca. 1,5 - 2cm dick)
Geschirr: (Siehe **HINWEISE** unten)
Einheit pro Tastendruck: 100g
Ungefähre Ausgangstemp: -18°C

Verfahren
- Die Stücke mit den dünneren Teilen zur Mitte gerichtet nebeneinander (nicht übereinander) auf einen Teller legen. Wenn die Stücke zusammenhaften, möglichst bald trennen.
- Wenn der Signalton ertönt, wenden und umordnen.
- Beim nächsten Signalton nochmals wenden.
- Nach dem Auftauen ca. 10-15 Minuten mit Alu-Folie abgedeckt stehen lassen, bis das Fleisch vollständig aufgetaut ist.

HINWEISE: Auftau-Automatik
1. Steaks, Koteletts und Hähnchenschenkel sollten nebeneinander (einlagig) eingefroren werden.
2. Nach dem Wenden bereits aufgetaute Teile mit schmalen flachen Stücken aus Aluminium-Folie abdecken.
3. Geflügel und Fleisch sollten sofort nach dem Auftauen verarbeitet werden.
4. Die Lebensmittel wie gezeigt in das Gerät stellen.





PLUS/START-Taste

PLUS/START-Taste

Die **PLUS/START**-Taste bietet zwei Möglichkeiten:

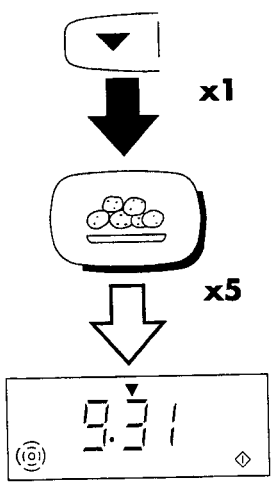
1. **Direktstart**
   Durch Drücken der **PLUS/START**-Taste kann der Garvorgang direkt gestartet werden. (Jeweils eine Minute auf Leistungsstufe 100% pro Tastendruck).

HINWEIS:
Zum Schutz vor Mißbrauch durch Kinder kann die **PLUS/START**-Taste nur jeweils innerhalb einer Minute nach einer vorherigen Bedienung benutzt werden.

2. **Verlängerung der Garzeit**
   Jedes Drücken der Taste bei laufendem Garvorgang verlängert die Garzeit um jeweils eine Minute.

LÄNGER (▲)/KÜRZER (▼) Tasten
Die **LÄNGER**-Taste und die **KÜRZER**-Taste können zum Verlängern bzw. Verkürzen der Garzeit bei Automatikbetrieb sowie der eingestellten Zeit bei allen Funktionen verwendet werden.

Ändern der Gesamtgarzeit bei den AUTOMATIKPROGRAMMEN
Beispiel:
Sie möchten 0,5 kg Pellkartoffeln mit der **KARTOFFEL**-Taste garen und mit der **KÜRZER (▼)**-Taste die Garzeit verkürzen.



Die Garzeit ändern (kürzeres Garen)

Mit der entsprechenden **KARTOFFEL**-Taste die Menge eingeben. In der Anzeige erscheint 0,5kg.

Der Betrieb startet nach 2 Sekunden.
Anzeige auf dem display prüfen.

HINWEISE:
Zum Löschen der **LÄNGER**- oder **KÜRZER**-Einstellung die gleiche Taste noch einmal drücken.
Zum Ändern der **LÄNGER**- auf **KÜRZER**-Einstellung einfach die **KÜRZER**-Taste drücken.
Zum Ändern der **KÜRZER**- auf **LÄNGER**-Einstellung einfach die **LÄNGER**-Taste drücken.

Ändern der Garzeit während des Garens
Jedes Drücken der **LÄNGER**-Taste oder **KÜRZER**-Taste während des Betriebs verlängert bzw. verkürzt die Garzeit um jeweils 1 Minute.

HINWEIS:
- Die Garzeit kann so lange verlängert werden, bis auf dem Display 99 Minuten angezeigt wird.

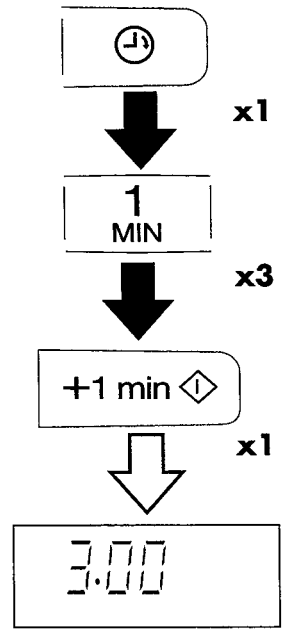
ANDERE NÜTZLICHE FUNKTIONEN

ZEITSCHALTUHR

Die Zeitschaltuhr kann auch als Zeitnehmer für andere Zwecke verwendet werden.

Beispiel: Zeitnahme für ein 3-Minuten-Ferngespräch.

HINWEIS:
Es kann jede beliebige Zeit bis max. 99 Minuten 90 Sekunden eingestellt werden.



Die **ZEITSCHALTUHR** Funktion wählen.

Die gewünschte Zeit eingeben (3 Min.)

Die Zeitschaltuhr starten.

Die Anzeige auf dem Display prüfen.

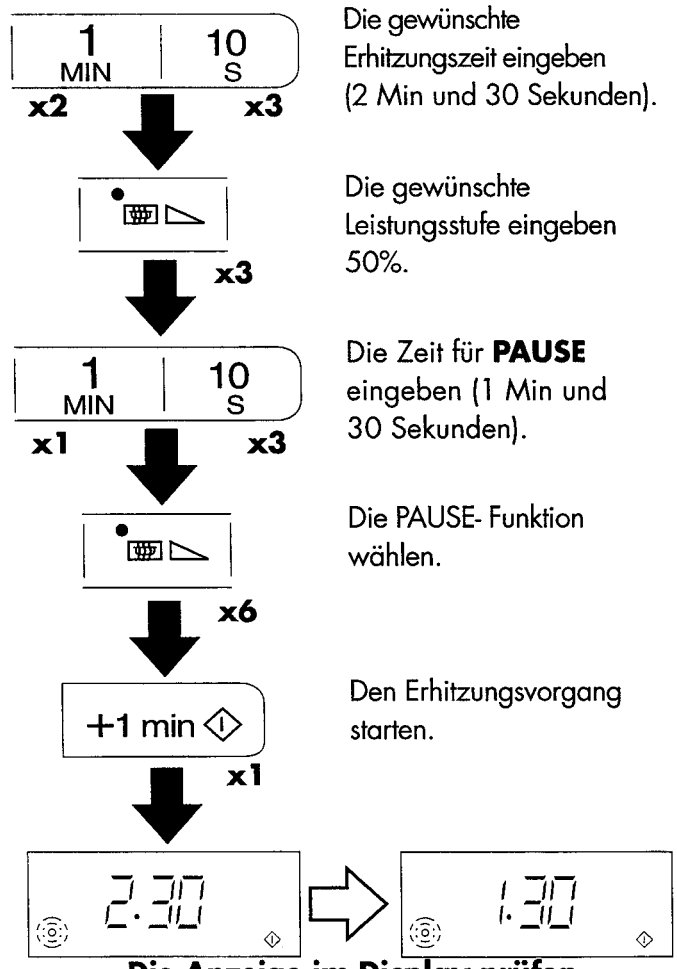
PAUSE

Neben den fünf Leistungsstufen gibt es eine **PAUSE**-Funktion, mit der nach Beendigung der Garzeit oder während des Garens eine Standzeit eingegeben werden kann. Während der Pause wird keine Mikrowellenenergie abgegeben (0%).

Beispiel:
Sie möchten Lebensmittel für 2 Minuten 30 Sekunden bei 50% erhitzen (= 1. Phase). Danach möchten Sie eine Standzeit von 1 Minute und 30 Sekunden bei 0% eingeben (= 2. Phase).

HINWEISE:

1. Die **PAUSE**-Funktion kann nicht für die erste Phase eingegeben oder alleine programmiert werden. Wenn die **PAUSE**-Function als erste Phase eingegeben oder alleine programmiert wird, beginnt das Gerät mit dem Zurückzählen der Zeit wie bei der Zeitschaltuhr.
2. Die **PAUSE** kann 99 Minuten und 90 Sekunden lang sein.
3. Bei **ZEITSCHALTUHR/PAUSE**-Betrieb wird die Leistungsstufe nicht angezeigt.



Die gewünschte Erhitzungszeit eingeben (2 Min und 30 Sekunden).

Die gewünschte Leistungsstufe eingeben 50%.

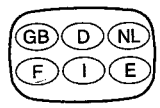
Die Zeit für **PAUSE** eingeben (1 Min und 30 Sekunden).

Die PAUSE- Funktion wählen.

Den Erhitzungsvorgang starten.

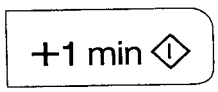
Die Anzeige im Display prüfen.

SPRACHENTASTE



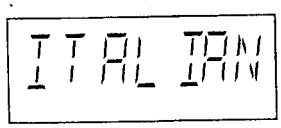
Gewünschte Sprache wählen.

x5



Einstellung starten.

x1



Anzeige auf dem Display prüfen

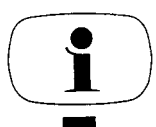
Das Gerät ist ab Werk auf Englisch eingestellt. Sie können die Sprache ändern. Betätigen Sie die **SPRACHEN**-Taste, bis die gewünschte Sprache auf dem Display erscheint. Drücken Sie dann die **START**-Taste.

Beispiel:
Sie möchten Italienisch einprogrammieren.

SPRACHEN Taste betätigen	**SPRACHE/ANZEIGE**
einmal	ENGLISH
zweimal	DEUTSCH
dreimal	NEDERLANDS
viermal	FRANCAI
fünfmal	ITALIAN
sechsmal	ESPANOL

DEUTSCH

INFORMATIONS-Taste



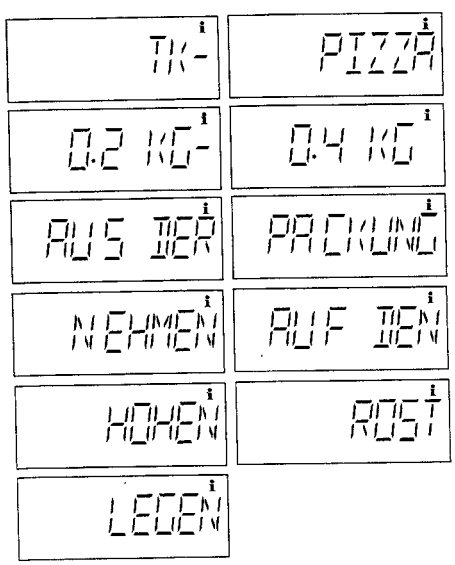
Informationsfunktion wählen.

x1

Gewünschte Taste drücken.

x1

Anzeige auf dem Display prüfen. Informationen aus dem Display ablesen.

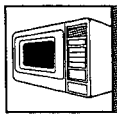


INFORMATIONS - Taste

Jede Taste enthält nützliche Informationen. Wenn Sie Informationen abrufen möchten, betätigen Sie die **INFO**-Taste, bevor Sie die gewünschte Funktionstaste drücken.

Beispiel:
Sie möchten Informationen über die **TK-PIZZA** Taste haben.

HINWEIS:
1. Die Informationsanzeige wird zweimal wiederholt. Dann erscheint auf dem Display die Tageszeit.
2. Wenn Sie die Information löschen möchten, betätigen Sie die **STOP**-Taste.



REINIGUNG UND PFLEGE/FUNKTIONSPRÜFUNG

REINIGUNG UND PFLEGE
VORSICHT! KEINE HANDELSÜBLICHEN OFENREINIGER, SCHEUERNDE ODER SCHARFE REINIGUNGSMITTEL ODER METALLWOLLEREINIGER AM MIKROWELLENGERÄT VERWENDEN.

Außen: Die Außenseite des Gerätes mit einer milden Seifenlauge reinigen. Die Seifenlauge gründlich mit einem feuchten Tuch abwischen und mit einem Handtuch nachtrocknen.

Bedienfeld: Vor dem Reinigen die Tür öffnen, um die Zeitschaltuhr zu inaktivieren.
Das Bedienfeld vorsichtig mit einem feuchten Tuch reinigen. Niemals zuviel Wasser und keine chemischen oder scheuernden Reiniger verwenden, da das Bedienfeld dadurch beschädigt werden kann.

Innen: Nach jedem Gebrauch das noch warme Gerät zur Reinigung mit einem weichen, feuchten Tuch oder Schwamm abwischen, um leichte Verschmutzungen zu entfernen. Für starke Verschmutzungen eine milde Seifenlauge verwenden und mehrmals mit einem weichen, feuchten Tuch oder Schwamm gründlich nachwischen, bis alle Rückstände vollständig entfernt sind. Sicherstellen, daß weder Seifenlauge noch Wasser durch die kleinen Öffnungen an der Wand eindringen, da dies das Gerät beschädigen kann.
Verwenden Sie keine Sprühreiniger im Garraum.

Drehteller und Drehteller-Träger: Entfernen Sie zuerst den Drehteller und den Drehteller-Träger aus dem Garraum. Den Drehteller und den Träger mit einer milden Seifenlauge reinigen und mit einem weichen Tuch trocknen. Beide Teile sind spülmaschinenfest.

Gerätetür: Die Tür auf beiden Seiten des öfteren mit einem feuchten Tuch abwischen, um Verschmutzungen zu entfernen. Ebenso die Türdichtungen und Dichtungsoberflächenreiniger.

Niedriger Rost und hoher Rost
Diese Roste mit einem milden Spülmittel reinigen und nachtrocknen. Die Roste sind spülmaschinengeeignet.

FUNKTIONSPRÜFUNG

Bitte prüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie den Kundendienst rufen.

1. Stromversorgung: Überprüfen Sie, ob der Netzstecker richtig an eine spannungsführende Netzsteckdose angeschlossen ist.
   Vergewissern Sie sich, daß die Netzsicherung und der Sicherungsautomat in Ordnung sind.
2. Leuchtet die Garraumlampe bei geöffneter Tür? JA_____ NEIN _____
3. Stellen Sie einen Meßbecher mit etwa 150ml Wasser in das Gerät und schließen Sie die Tür. Die Garraumbeleuchtung sollte beim Schließen der Tür erlöschen. Das Gerät für eine Minute auf der Leistungsstufe 100% programmieren und den Betrieb starten.
   Leuchtet die Lampe? JA_____ NEIN _____
   Dreht sich der Drehteller? JA_____ NEIN _____
   HINWEIS: Der Drehteller dreht sich in beide Richtungen.
   Arbeitet die Lüftung? JA_____ NEIN _____
   (Legen Sie Ihre Hand über die Lüftungsöffnungen und prüfen Sie, ob Luft heraus kommt.)
   Ertönt der Signalton nach einer Minute? JA_____ NEIN _____
   Ist das Wasser im Meßbecher nach dem gerade durchgeführten Betrieb heiß? JA_____ NEIN _____
4. Die Tasse aus dem Gerät nehmen. Das Gerät für 3 Minuten auf 180°C programmieren.
   Ist der Innenraum des Gerätes nach drei Minuten heiß? JA_____ NEIN _____
5. Das Gerät für 3 Minuten auf **GRILLBETRIEB** programmieren.
   Wird das Grill-Heizelement nach drei Minuten rot? JA_____ NEIN _____

Falls für eine der obigen Fragen die Antwort "NEIN" ist, den Händler oder den SHARP-Kundendienst benachrichtigen und das Ergebnis der Prüfung mitteilen.

GERMANY

Bei einer Reklamation Ihrer SHARP Mikrowelle wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an eine der nachfolgend aufgeführten SHARP SERVICE Niederlassungen.
01099 Dresden, Gehado Service GmbH, Am Lagerplatz 8, Tel: 0351-5966-254, Fax: -5966244 / 03226 Vetschau, Bernd Mindach, Juri-Gagarin-Str. 7-9, Tel: 035433-2125
04159 Leipzig, Rudolph Franz, Elli-Voigt-Str. 1, Tel: 0341-581469, Fax: -581469 / 04600 Altenburg, Mechanik Altenburg, Dostoiewskistr. 17a, Tel: 03447-311102, Fax: -311248
04808 Wurzen, Elotec GmbH, Rudolf-Breitscheidstr. 21, Tel: 03425-3521, Fax: -2651 / 06217 Merseburg, Merseburger Haushaltsgeräte GmbH, Gotthardstr. 23, Tel: 03461-210290, Fax: -216891
06295 Eisleben, Rudolf Schwarzbach, Hallesche Str. 36, Tel: 03475-3079 / 06618 Naumburg, Hausgeräte Service, Wenzelstr. 15, Tel: 03445-2016, Fax: - 2016
06618 Naumburg, Elektro Schröter, Postring 11-12, Tel: 03445-2960 / 06844 Dessau, Dessau Elektric GmbH, Albrechtstr. 116-118, Tel: 0340-213331, Fax: - 213332
07407 Rudolfstadt, Elektro Granowski, Emil-Hartmann-Str. 2, Tel: 03672-32123 / 07545 Gera, ESS GmbH, Amthorstr. 12, Tel: 0365-6112316, Fax: - 6112244
07607 Hainspitz, Elektro Fachmarkt Herrmann & Söhne, Böllschützer Str. 1, Tel: 036691-53490, Fax: -53493 /07973 Greiz, Elektro Riederer Haushaltsgeräte, Reichenbacher Str. 44d, Tel: 03661-3148, Fax: - 2488
08280 Aue, Weichhold GmbH, Juri-Gagarin-Ring 12a, Tel: 03771-552222, Fax: - 552255 / 08523 Plauen, Elektrotechnik Plauen, Tel: 03741-26645, Fax: - 26868
09221 Neukirchen, Elektro Walther, Hauptstr. 74, Tel: 0371-37061 / 09322 Berthelsdorf, Elektrotechnik + Service GmbH, Burgstädter Str. 1, Tel: 037383-6297, Fax: - 6362
09328 Lunzenau, Peter Welsch GmbH, Schulstr. 6, Tel: 037383-6434, Fax: - 6600 / 09376 Oelsnitz, Oelsnitz Elektrotechnik GmbH, Bahnhofstr. 43, Tel: 037298-360, Fax: - 36102
09496 Marienberg, Elektro-Hausgeräte Schmieder, Töpferstr. 11, Tel/Fax : 03735-25005 / 10178 Berlin, hatec Handels-Service GmbH, Dircksenstr. 113-117, Tel: 030-2426915, Fax: - 2423924
12167 Berlin, Döhren + Schuffenhauer GmbH, Albrechtstr. 77, Tel: 030-7965334, Fax: - 7953162 / 12683 Berlin, Deubel + Höfermann, Rapsweg 53, Tel: 030-5619112, Fax: - 5619112
16866 Kyritz, hatec Handels-Service GmbH, Hamburger Str. 31, Tel: 033971-4137, Fax:-4137 / 17033 Neubrandenburg, hgs Service GmbH, Südbahnstr. 3, Tel: 0395-6360, Fax: - 41135
17033 Neubrandenburg, ATV Service GmbH, Woldegker Str. 12, Tel: 0395-587504, Fax: - 587518 / 17192 Waren, hgs Haushaltsgeräte Service, Eichholzstr. 70, Tel: 03991-3944, Fax: - 4396
17489 Greifswald, hgs Haushaltsgeräte Service, Lange Reihe 14, Tel: 03834-3925, Fax: -3926 / 18059 Rostock, hgs Haushaltsgeräte Service, Erich-Schlesinger-Str. 37, Tel: 0381-4406280, Fax: - 4406279
18246 Bützow, hgs Haushaltsgeräte Service, Gartenstr. 21, Tel/Fax: 038461-2466 / 18435 Stralsund, RDS Haushaltsgeräte Service, Kedingshäger Str. 78, Tel: 03831-391426, Fax: - 390121
19057 Schwerin, hgs Haushaltsgeräte Service, Am Margaretenhof 14, Tel: 0385-464090, Fax: - 465013 / 19348 Perleberg, hgs Haushaltsgeräte Service, Pritzwalker Str. 91, Tel: 03876-3222, Fax: - 2642
19370 Parchim, hgs Haushaltsgeräte Service, Flörkestr. 37, Tel/Fax: 03871-2557 / 19399 Goldberg, hgs Haushaltsgeräte Service, Lange Str. 7b, Tel/Fax: 038736-7231
20357 Hamburg, Dieter Möller, Schulterblatt 132, Tel: 040-435332, Fax: - 4302120 / 20537 Hamburg, Deubel + Höfermann, Eiffestr. 398, Tel: 040-257227, Fax: - 2500192
21481 Lauenburg, Elektromarkt Wolfgang Pahl, Hamburger Str. 49, Tel: 04153-2419, Fax: - 54624 / 23562 Lübeck, Lutz H. Boenisch, Helmholtzstr. 12, Tel: 0451-51929
24116 Kiel, Jürgen Skop GmbH, Eckernförder Str. 93, Tel: 0431-13038, Fax: - 13811 / 24357 Fleckeby, Kaack Haushaltsgeräte Service, Südring 14, Tel: 04354-700, Fax: - 1311
24837 Schleswig, Kaack Elektrohaushaltsgeräte Service, Stadtweg 89, Tel: 04621-22002 / 24975 Husby, Günter Josten, Flensburger Str. 41, Tel: 04634-422, Fax:723
25770 Hemmingstedt, Dirk St,bner, Koesliner Str. 18, Tel: 0481-64943, Fax: - 64764 / 25996 Wenningstedt, Carstensen Elektro Technik, Hauptstr. 27, Tel: 04651-44002, Fax: - 43534
26655 Westerstede, Gerhard Ahrenholtz, Südring 37, Tel: 04488-84770, Fax: - 847711 / 26802 Moormerland, Weert Nordbrock, Königsstr. 187, Tel: 04954-6654, Fax: - 6516
27404 Heeslingen, Helmut Willenbrock, Kirchstr. 9-11, Tel: 04281-1031, Fax: - 6467 / 27478 Cuxhaven, Oskar Wieandt & Sohn, Am Kanal 5, Tel: 04724-81300, Fax: - 813050
28207 Bremen, Hansa Haushaltsgeräte Service, Neidenburger Str. 20, Tel: 0421-492526, Fax: - 440932 / 29439 Lüchow, Elektro-Kittler, Güldenboden 25, Tel: 05841-3322, Zentrale: 030-8551335
30165 Hannover, Strickling Werkskundendienste, Meelbaumstr. 8, Tel: 0511-3524686, Fax: - 3505800 / 33607 Bielefeld, Voss GmbH, Kuckucksweg 47, Tel: 0521-285058, Fax: - 285059
33649 Bielefeld, Wagner GmbH, Wiener Str. 91, Tel: 0521-443901, Fax: - 440289 / 34123 Kassel, von Rappard GmbH, Heinrich-Hertz-Str. 9, Tel: 0561-580950, Fax: - 5809570
34128 Kassel, Elektro Mohrhenne, Ahnatalstr. 84, Tel: 0561-61727, Fax: 0561-65470 / 35037 Marburg, Hans-Georg Fuchs, Wilhelmstr. 16, Tel: 06421-22424, Fax: - 27549
35415 Pohlheim, Jung Kundenzentrum, Ludwigstr. 13, Tel: 06403-61131 / 36088 Hünfeld, Elektro Vogt GmbH, Hauptstr. 22, Tel: 06652-2215, Fax: - 5782
37073 Göttingen, Colorado Service Center, Groner-Tor-Str. 13, Tel: 0551-45752 Fax: 57969 / 37671 Höxter, Elektro-Kühlanlagen Nonn, Krämerstr. 8, Tel: 05271-7959, Fax: - 35053
38106 Braunschweig, Reparatur Centrum Adler, Bültenweg 93, Tel: 0531-340901, Fax: - 340907 / 38440 Wolfsburg, G. Gärtner, Grauhorststr. 16, Tel: 05361-31063, Fax: - 31272
39106 Magdeburg, Industrie-Elektronik, Kaiser-Otto-Ring 24, Tel: 0391-551402, Fax: - 553520 / 40210 Düsseldorf, Herbert Dahm KG, Bendemannstr. 9, Tel: 0211-35550, Fax: - 3555120
40476 Düsseldorf, Horst Leven, Rather Str. 21, Tel: 0211-486025, Fax: - 443399 / 41065 Mönchengladbach, Herbert Hommers, Gutenbergstr. 28, Tel: 02161-603256, Fax: - 651951
42781 Haan, Hast Kerkühn, Talstr. 8b, Tel: 02129-4466, Fax: - 4037 / 44357 Dortmund, Gehado Service GmbH, Freigrafenstr. 23-29, Tel: 0231-937000-0, Fax: 93700044
44869 Bochum, ML Werks-Service GmbH, Ruhrstr. 181, Tel: 02327-77899, Fax: - 74692 / 45219 Essen, R.Drengenburg, Corneliusstr. 39, Tel: 02054-84114
46045 Oberhausen, Elektro Kroppen, Feldmannstr. 76, Tel: 0208-871711, Fax: - 876652 / 48165 Münster, Günter Pfeifer, Rohrkampstr. 23, Tel: 02501-3033
49324 Melle, Borgards GmbH, Plettenberger Str. 50, Tel: 05422-949740, Fax: - 949792 / 49492 Westerkappeln, Elektro Iborg, Goedekingstr. 8, Tel/Fax: 05404-1616
50827 Köln, Hermann F. Esser GmbH, Wilhelm-Mauser-Str. 47, Tel: 0221-583006, Fax: - 585555 / 51598 Friesenhagen, Hans Krempl Haustechnik, Mühlenhof 6, Tel: 02734-7377, Fax: - 40618
52146 Würselen, Hubert Homacher, De Gasperistr. 6+10, Tel: 02405-9600, Fax: - 2704 / 53757 Sankt Augustin, HDL Elektro-Kundendienst, Kölnstr. 4, Tel: 02241-334408, Fax: - 920334
54309 Newel, Hans Krempl Haustechnik, Römerstr. 22, Tel: 06505-8899 / 55543 Bad Kreuznach, Hans Krempl Haustechnik, Industriestr. , Tel: 0671-7940, Fax: - 79446
56070 Koblenz, Hans Krempl Haustechnik, August-Horch-Str. 14, Tel: 0261-890938, Fax: - 83074 / 57080 Siegen, Hans Krempl Haustechnik, Gosenbacher Hütte 44, Tel: 0271-354114, Fax: - 351408
57234 Wilnsdorf, Elektro Mutschler, Hauptstr. 18, Tel: 02739-3069, Fax: - 4699 / 58239 Schwerte, HHKT Electronica Josef Schlütz, Holzener Weg 79, Tel: 02304-82025, Fax: - 86360
59457 Werl, Mayer Elektro, Westdahler Weg 2, Tel: 02922-3541, Fax: - 85382 / 61381 Friedrichsdorf, Großkücheneinrichtung Hollmann, Bahnstr. 17a, Tel: 06172-5276, Fax: 75883
63165 Mühlheim, FHV Electronic Service GmbH, Dietesheimer Str. 43, Tel: 06108-72303, Fax: - 67966 / 63739 Aschaffenburg, Reis Radio Fernsehen, Maximilianstr. 8, Tel: 06021-15177, Fax: - 15199
65239 Hochheim, Norbert Schwamb GmbH, Eltvillerstr. 14, Tel: 06146-4085, Fax: - 4088 / 65627 Elbtal, Rudi Wagner, Am Ohlenrod 10. Tel/Fax: 06436-3444
65931 Frankfurt, Norbert Schwamb, nur telefonische Annahme: 069-371525 / 66117 Saarbrücken, Hans Krempl Haustechnik, Zinzinger Str. 13, Tel: 0681-500850, Fax: 5008524
67549 Worms, Hans Krempl Haustechnik, Müllerstr. 24, Tel: 06241-54224, Fax: - 54225 / 67663 Kaiserslautern, Hans Krempl Haustechnik, Merkurstr. 6a, Tel: 0631-52078, Fax: - 52079
67680 Neuhemsbach, Rudi Braun, Hauptstr. 10a, Tel: 06303-3524, Fax: - 5214 / 68309 Mannheim, Hans Krempl Haustechnik, Heppenheimer Str. 23, Tel: 0621-737978, Fax: - 722404
68309 Mannheim, Electronic Service Schaaf, Reichenbachstr. 21-23, Tel: 0621-727877, Fax: - 7278750 / 68526 Ladenburg, Solinger Elektro Service, Brauergasse 2, Tel: 06203-3341, Fax: - 16919
70329 Stuttgart, Elektro Herterich, Fruchtstr. 11, Tel: 0711-4201780, Fax: - 426153 / 74564 Crailsheim, Elektro Reu, Lange Str. 20-22, Tel: 07951-6019, Fax: - 6018
75236 Kämpfelbach, Horst Frei, Goethestr. 19, Tel: 07232-1518, Fax: - 5238 / 76185 Karlsruhe, Electronic Service Franke, Lotzbeckstr. 9, Tel: 0721-570070, Fax: - 5700736
76872 Winden, Hans Krempl Haustechnik, Hauptstr. 103, Tel: 06349-8571, Fax: - 3390 / 78462 Konstanz, Elektro Herterich, nur telefonische Annahmestelle: Tel: 07531-27923
78737 Fluorn-Winzeln, Edmund Schneider, Schafbaumstr. 9, Tel: 07402-482, Fax: - 8014 / 79115 Freiburg, Electronic Service Franke, Wiesentalstr. 13, Tel: 0761-42671-72, Fax: - 42675
79650 Schopfheim, R. Grossmann, Feldbergstr. 21, Tel: 07622-7673, Fax: - 61900 / 80339 München, Kesel & Schnitt, Schwanthaler Str. 110, Tel: 089-505802, Fax: - 5021596
82166 Gräfelfing, Jung TV Service, Lohenstr. 14, Tel: 089-8545081, Fax: - 852413 / 85095 Denkendorf, Reinhold Pfeiffer, Michlstr. 3, Tel/Fax: 08466-1319
85413 Hörgertshausen, Elektro Radlmaier, Schloßstr. 7, Tel: 08764-458, Fax: - 1228 / 85609 Aschheim, Dieter Beise, Waldweg 9a, Tel: 089-9034005, Fax: - 9044859
86157 Augsburg, Johann Haslinger, Stadtberger Str. 67, Tel: 0821-523125, Fax: - 526664 / 87439 Kempten, Radio Hartmann, Heiligkreuzer Str. 17, Tel: 0831-93231, Fax: 91319
88416 Ochsenhausen, Hans Schlegel, Ulmer Str. 57, Tel: 07352-8393, Fax: - 7329 / 89231 Neu-Ulm, Markus Schneider, Gartenstr. 4, Tel: 0731-85897, Fax: - 74681
89564 Nattheim, Elektro Oechsle GmbH, Fleinheimerstr. 49, Tel: 07321-71442, Fax: - 72341 / 91126 Schwabach, Elektro & Elektronik KD, Limbacherstr. 81, Tel: 09122-84135, Fax: - 61677
91522 Ansbach, Elektro Merk GmbH, Am Ring 17, Tel: 0981-89574, Fax: - 86715 / 91781 Weißenburg, Elektro Retter, Kreuzweg 31, Tel: 09141-1577
93102 Pfatter, Franz Bernhard, Regensburger Str. 60, Tel: 09481-1505, Fax: - 8124 / 94130 Obernzell, Elektro Service Schurig, Hameterstr. 31, Tel: 08591-2400, Fax: - 1285
95100 Selb, Rödel Elektroland Selb, Mühlstr. 7, Tel: 09287-78979, Fax: - 70461 / 96052 Bamberg, Bernhard Jackl, Aronstr. 2a, Tel: 0951-39332, Fax: - 37423
97070 Würzburg, Wels GmbH, Untere Johannitergasse 16, Tel: 0931-355710, Fax: - 3557121 / 97318 Kitzingen, K & M Hoffritz GmbH, Herrnstr. 46, Tel: 09321-4221, Fax: - 32185
98724 Neuhaus, DLC Haustechnik GmbH, Eisfelder Str. 32, Tel: 03679-4651, Fax: - 2169 / 99096 Erfurt, Ernst Grüsser, Goethestr. 14, Tel: 0361-5626519, Fax: - 5626519
99310 Arnstadt, Elektro-Dienst GmbH, Nordstr. 3, Tel: 03628-75420, Fax: - 3498 / 99706 Sondershausen, Biedermann & Köchel, Planplatz 8, Tel: 03632-50077, Fax: - 50077
99734 Nordhausen, Südharzer Dienstl. GmbH, Grimmelallee 40, Tel: 03631-2040, Fax 3654 / 99817 Eisenach, Blitz Electronic GmbH, Bahnhofstr. 17, Tel: 03691-77291, Fax: 72105

FRANCE

En cas d'une réclamation concernant une SHARP micro-onde, nous vous prions s'adresser à votre spècialiste ou à une adresse des SHARP Services suivantes.
ATELIER ROUSSEL ,Bld Flandre Dunkerque,56100 Lorient,Phone: 97 83 07 41,Fax: 97 87 12 36, Service Dept. 22,29,35,44,56
C.E.A.T.9, Rue de Venise ,21000 Dijon,Phone: 80 66 15 57,Fax: 80 67 12 36, Service Dept. 10,21,25,39,52,58,71,89/
C.M.T.S.,38, Rue des Ormeaux ,75020 Paris,Phone: 43 70 20 00,Fax: 43 70 36 46, Service Dept. 75, 77,78,91,92,93,94,95
C.M.T.S.,1, Rue du Mont de Terre,59818 Lesquin Cedex,Phone: 20 86 20 30,Fax: 20 86 20 60, Service Dept. 02,08,59,62,80
C.T.E.,Zone Tilly - 116 rte de Thionville,57140 Woippy,Phone: 87 30 14 14,Fax: 87 30 85 07, Service Dept. 54,55,57,67
ELECMA,6 Bld Gueidon ,13013 Marseille,Phone: 91 06 22 56,Fax:91 06 22 90, Service Dept. 13,30,34,83,84,48,26
ELECTRONIC SYSTEMS,Rue Desaix - Z. A.,67450 Mundolsheim,Phone: 88 33 97 98 , Fax: 88209050 , Service Dept. 67,68,90
M.R.T.,74, Rue Albert Einstein ,72021 Le Mans Cedex,Phone: 43 28 52 20,Fax: 43 24 93 81, Service Dept. 28,41,49,53,61,72
S.A.V. 2000,Z.A.C. Avenue des Erables,86130 Dissay,Phone: 49 52 41 68,Fax:49 62 51 94,Service Dept. 16,17,19,23,36,37,79,85,86,87
SETELEC,23, Rue du Chatelet,76420 Bihorel les Rouen,Phone: 35 60 64 39,Fax:35 59 93 48,Service Dept. 14,27,50,76
S.T.E.,3, Chemin de l'Industrie,06110 Le Cannet Rocheville,Phone: 93 46 05 00,Fax: 93 46 51 18,Service Dept. 04,06
S.T.V.S.,18, Rue Benoit Malon,42000 Saint Etienne,Phone: 77 32 74 57,Fax: 77 37 45 29,Service Dept.03,07,42,43,63
S.T.V.S.,10, Chemin Saint-Gobain ,69190 Saint Fons,Phone: 78 70 03 32,Fax: 78 70 86 61,Service Dept. 01,38,69,71,73,74
TECH SERVICE,Batiment G-Impasse Boudeville ,31100 Toulouse ,Phone: 61 44 98 45,Fax: 62 14 16 13,Service Dept.09,11,31,32,33,40,47,64,65,66,81,82
U.N.T.D. ,1, Rue des Lourdines,76000 Rouen,Phone: 35 72 28 04,Fax: 35 73 18 32,Service Dept.14,27,50,76

BELGIUM

En cas d'une réclamation concernant une SHARP micro-onde, nous vous prions s'adresser à votre spècialiste ou à une adresse des SHARP Services suivantes.
Indien uw magnetron problemen geeft kunt u zich wenden tot uw dealer of een van de onderstaande Sharp service centra.
AVTC, Winkenlaan 2-B1,1800 Vilvoorde , Phone:2674019,fax:2679670, ETS HENROTTE,Rue Du Campinaire 154,6240 Farciennes,Phone: 396290,Fax:391237

NETHERLANDS

Indien uw magnetron problemen geeft kunt u zich wenden tot uw dealer of een van de onderstaande Sharp service centra.
SHARP ELECTRONICS BENELUX BV,- Helpdesk -,Postbox 900,3990 DW Houten,Phone: 030-6359635 Fax: 030-77472

LUXEMBURG

Bei einer Reklamation Ihrer SHARP Mikrowelle wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an eine der nachfolgend aufgeführten SHARP SERVICE Niederlassungen
En cas d'une réclamation concernant une SHARP micro-onde, nous vous prions s'adresser à votre spècialiste ou à une adresse des SHARP Services suivantes.
Nouvelle Central Radio,Rue des Joncs, 15,1818 Howald

SWITZERLAND

En cas d'une réclamation concernant une SHARP micro-onde, nous vous prions s'adresser à votre spècialiste ou à une adresse des SHARP Services suivantes.
Bei einer Reklamation Ihrer SHARP Mikrowelle wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an eine der nachfolgend aufgeführten SHARP SERVICE Niederlassungen.
NEL CASO SI VERIFICASSERO PROBLEMI ALLA VOSTRA APPARECCHIATURA: POTRETE RIVOLGERVI PRESSO UN NOSTRA CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO SHARP
Rolf Böhlen,Postfach,Alpeneggstrasse 10,3000 Bern 26,Phone: 31-3020188 /Ernst Kirchmeier,Freiwilen,9303 Wittenbach,Phone: 71-384229
Gsell Roger,Via Corona 38,6902 Paradiso,Phone: 91-545637/Restorex,Centre Uvrier/Magro,1958 Uvrier/Sion,Phone: 27-33 11 61/Gebr. Kunz,Feldstrasse 1 a,8942 Oberrieden,Phone: 1-7209293
Silvio Michel,Lerchenhalde 73,8046 Zürich,Phone: 1-3721616 / Falcomat AG,Allmendstr. 134,4058 Basel,Phone: 61-6011919

ÖSTERREICH

Bei einer Reklamation Ihrer SHARP Mikrowelle wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an eine der nachfolgend aufgeführten SHARP SERVICE Niederlassungen.
Manfred Mayer GmbH , Stipcakgasse 6,1230 Wien ,Phone: 222-6093120 ,Fax: 222-693629 / Karl Rother,Simmeringer Hauptstr. 11,1110 Wien,Phone:222-7498432, Fax: 222-7498838
Roland Göschl ,Bayerhamerstr. 12c,5020 Salzburg,Phone: 662-882307 ,Fax: 662-881920 / Micro Electronics,Goldschlagstr. 64,1150Wien,Phone:222-9832244,Fax: 222-9832246
Franz Schuhmann,Gablonzerweg 18,4030 Linz ,Phone:732-82280,Fax: 732-83804 / Arnold Moser,An der Heufurt 28,6900 Bregenz,Phone:5574-75777, Fax: 5574-5777
Josef Resch ,Leopoldstr. 57 ,6020 Innsbruck,Phone: 512-561766,Fax: 512-584546 / Scheuermann,Rennsteinerstr. 8, 9500 Villach,Phone:4242-21174, Fax:4242-1174
Pichler,Am Wograin 342,8055 Graz,Phone: 316-291292,Fax: 316-291292

(D) TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung:		230 V, 50 Hz, Einphasenstrom
Sicherung/Sicherungsautomat:		Mindestens 16 A
Leistungsaufnahme:	Mikrowelle	1.55 kW
	Gril	2.55zkW
	Heißluft	1.30kW
	Kombibetrieb Mikrowelle/Gril	2.75kW
	Kombibetrieb Mikrowelle/Heißluft	2.85kW
Leistungsabgabe:	Mikrowelle	900W (IEC 705)
	Gril	1.2kW
	Heißluft	1.3kW
Mikrowellenfrequenz:		2450 MHz
Außenabmessungen:		520 mm(B) x 305mm(H) x 478 mm(T)
Garraumabmessungen:		342 mm(B) x 195 mm(H) x 357 mm(T)
Garrauminhalt:		24 Liter
Drehteller:		ø 325 mm
Gewicht:		ca. 23 kg
Garraumlampe:		25W/230V

DIESES GERÄT ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN DER EG-RICHTLINIEN 89/336/EWG UND 73/23/EWG MIT ÄNDERUNG 93/68/EWG.